

Проектор Acer

P5271/P5271i/P5271n/P5390W/

P5290 модели

Инструкции за употреба

Copyright © 2009. Acer Incorporated.
Всички права запазени.

Проектор Acer P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290 Модели Инструкции за употреба
Оригинално издание: 06/2009

Промени на информацията в това издание могат да бъдат правени периодично без задължението да се уведомява, което и да е лице, за такива преработки или промени. Такива промени ще бъдат включени в нови редакции на това ръководство или в допълнителни документи и издания. Тази компания не прави постъпки или гаранции, нито косвени или преки, по отношение на съдържанието се тук, и специално отхвърля косвените гаранции за общоприемливо пазарно качество и пригодност за определено предназначение.

Запишете номера на модела, серийния номер, информация за датата и мястото на закупуване в осигуреното празно място по-долу: Серийният номер и номерът на модела са записани на приложени етикет към Вашия проектор. Всяка кореспонденция отнасяща се до Вашето устройство трябва да съдържа сериен номер, номер на модела и информация по закупуването.

Никаква част от това издание не може да бъде възпроизвеждана, съхранявана в обработваща система или предавана, в каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронно, механично, чрез фотокопие, запис или иначе, без предварителното писмено.

Асер проектор, серия P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290

Номер на модела: _____

Сериен номер: _____

Дата на закупуване: _____

Място на закупуване: _____

Асер и логото на Асер са регистрирани запазени марки на Acer Incorporated. Имената на продуктите и запазените марки на други компании са използвани тук единствено за идентификационни цели и са собственост съответно на своите компании.

"HDMI™, логото на HDMI и High-Definition Multimedia Interface (Мултимедиен интерфейс за висока резолюция) са запазени марки или регистрирани запазени марки на HDMI Licensing LLC."

Информация за Вашата безопасност и комфорт

Прочетете тези инструкции внимателно. Запазете този документ за бъдещи справки. Спазвайте всички предупреждения и инструкции отбелязани на продукта.

Изключвайте продукта преди почистване

Изключете продукта от контакта преди почистване. Не използвайте почистващи течности или аерозоли. Използвайте влажен парцал за почистване.

Внимателно включвайте и изключвайте устройството

Спазвайте следните указания, когато включвате или изключвате захранването на външния захранващ адаптер:

- Свържете захранващия адаптер към продукта преди да включите шнура на захранването в контакта.
- Извадете шнура на захранването от контакта преди да разкачите адаптера от проектора.
- Ако системата има няколко източника на захранване, изключете захранването на системата като извадите всички захранващи шнурове от адаптерите.

Подсигурете достъп

Уверете се, че контактът, в който ще включите захранващия шнур, е лесно достъпен и е максимално близо до оборудването. Когато трябва да прекъснете захранването на оборудването изключете захранващия шнур от електрическия контакт.



Внимание!

- Не използвайте този продукт близо до вода.
- Не поставяйте този продукт на неустойчива количка, подставка или маса. При падане продуктът може да се повреди сериозно.
- Слотове и отворите са с цел да подсигурят благонадеждната работа на продукта и да го защитят от прегряване. Не блокирайте и не покривайте тези отвори. Да не се блокират отворите чрез поставяне на продукта на легло, канапе, килим или друга подобна повърхност.

Този продукт никога не трябва да бъде поставян в близост до или върху радиатор, топлинен регулатор или във вградена инсталация освен ако не е подсигурена подходяща вентилация.

- Никога не пъхайте предмети от какъвто и да било вид през слотовете, тъй като те могат да докоснат повърхнини с опасен волтаж или пък елементи, които могат да причинят пожар или токов удар. Никога не разливайте течности от какъвто и да било вид върху или във вътрешността на продукта.
- За да избегнете повреда на вътрешните компоненти и за да предпазите

батериите от изтичане, не поставяйте продукта върху вибрираща повърхност.

- Никога не го използвайте по време на спортуване, движение или във вибрираща среда, която може да причини неочаквано късо съединение или повреда на въртящите се устройства и лампата.

Използване на електрическа енергия

- Този продукт трябва да бъде захранван с вида електрическо напрежение, отбелязано на етикета. Ако не сте сигурни с какво напрежение разполагате, консултирайте се с Вашия дилър или с местната електрическа компания.
- Не допускайте нещо да се опира на захранващия шнур. Не поставяйте продукта на места, където хора могат да настъпят шнура.
- Ако се използвате удължител с този продукт, убедете се, че общият ампераж на включеното оборудване към този удължител не превишава допустимия ампераж на удължителя. Също така се убедете, че общата номинална мощност на всички продукти, включени в контакта не превишава капацитета на бушоните.
- Не претоварвайте контакта, разклонителя или гнездата му, като включвате в него твърде много устройства. Не претоварвайте контакта, разклонителя или гнездата му, като включвате в него твърде много устройства. инсталацията. Ако се използват разклонители, натоварването не трябва да превишава 80% от тяхната входна номинална мощност.
- Захранващия адаптер на този продукт е оборудван с три-входов заземен контактен щепсел. Щепселът е подходящ само за контакти със заземяване. Убедете се, че контактът е правилно заземен преди да пъхнете щепсела на адаптера в него. Не пъхайте щепсела в незаземен контакт. Свържете се с електротехник за повече подробности.



.....

Внимание! Заземяващия щифт има защитна функция. Използването на контакт, който не е правилно заземен, може да доведе до токов удар и/или нараняване.



.....

Забележка: Заземяващият щифт също така подsigурява добра защита от нежелан шум, произвеждан от други електрически устройства в непосредствена близост, които могат да повлияят върху работата на този продукт.

- Използвайте продукта само с приложения комплект със захранващ шнур. Ако е необходима подмяна на захранващия шнур, убедете се, че новият шнур отговаря на следните изисквания: разглобяем вид, UL регистриран/ CSA сертифициран, тип SPT-2, с номинална мощност 7A 125V минимум, VDE одобрен или негов еквивалент, 4,6 метра (15 фута) максимална дължина.

Сервизно обслужване на продукта

Не се опитвайте да ремонтирате този продукт сами, тъй като отварянето или отстраняването на кутията може да Ви изложи на опасно напрежение или други рискове. За сервизно обслужване се обърнете към квалифициран сервизен персонал.

Изключете този продукт от контакта и се обърнете към квалифициран персонал за сервизно обслужване, когато:

- захранващият шнур или щепсел е повреден, прорязан или протъркан
- разлята е течност върху продукта
- продуктът е бил изложен на дъжд или вода
- продуктът е бил изпуснат или кутията е била повредена
- продуктът показва ясно доловима промяна във функционирането си, давайки признак за необходимост от сервиз
- продуктът не функционира нормално след спазването на инструкциите за употреба



.....

Забележка: Регулирайте само настройките включени в инструкциите за употреба, тъй като неподходящата промяна на останалите настройки може да доведе до повреда и често изисква продължителна работа на квалифициран техник, за да се възстанови нормалната функционалност на продукта.



.....

Внимание! За по-голяма безопасност, не използвайте несъвместими части, когато добавяте или подменяте компоненти. Консултирайте се с Вашия продавач за възможностите за поръчка.

Вашето устройство и неговите допълнителни части могат да съдържат малки части. Те не трябва да попаднат в досег с малки деца.

Допълнителна информация за безопасност

- Не гледайте в оптичната леща на проектора, когато лампата работи. Силната ярка светлина може да нарани очите Ви.
- Включвайте първо проектора и чак след това източниците на сигнал.
- Не поставяйте продукта при следните условия:
 - Пространство, което е лошо вентилирано или затворено. Необходимо е разстояние от най-малко 50см от стените и свободен приток на въздух около проектора.
 - Необходимо е разстояние от най-малко 50см от стените и свободен приток на въздух около проектора.
 - Места, където прекомерна влажност, прах или цигарен дим могат да замърсят оптичните компоненти, съкращавайки експлоатационния им период и затъмнявайки образа.
 - Места в непосредствена близост с алармена инсталация за пожар.
 - Места с температура на околната среда над 40 C/104 F.
 - Места, където надморската височина надвишава 10000 фута.
- Изключвайте го незабавно, ако нещо не е наред с Вашия проектор. Не го привеждайте в действие при наличие на дим, странен шум или миризма от проектора. Възможно е това да причини пожар или токов удар. При

такава ситуация, изключете проектора незабавно и се свържете с Вашия дилър.

- Не използвайте продукта ако е счупен или е бил изтърван. В този случай се свържете с Вашия дилър, за да може той да го прегледа.
- Не насочвайте оптичната леща на проектора към слънцето. Това може да причини пожар.
- Когато изключвате проектора се убедете, че цикълът на охлаждане на лампата на проектора е приключил преди да изключите захранването.
- Не изключвайте внезапно главното захранване на проектора и не изваждайте захранващия шнур от контакта, докато е в работен режим. Това би могло да доведе до счупване на лампата, пожар, токов удар или друг проблем. Най-добрият вариант е да изчакате докато вентилатора на проектора да преустанови работата си преди да изключите главното захранване.
- Не докосвайте решетката на въздушния вентилатор и долната плоча, които са нагорещени.
- Почиствайте често въздушния филтър, ако има такъв. Вътрешната температура може да се покачи и да причини щети ако вентилационните слотове са задръстени с мръсотия и прах.
- Не гледайте в решетката на вентилацията, когато проекторът работи. Това може да нарани очите Ви.
- Винаги отваряйте затвора на оптичната леща или отстранявайте нейния капак, когато проекторът е включен.
- Не поставяйте какъвто и да било предмет пред оптичната леща на проектора, когато той работи, тъй като това може да го нагорещи и деформира или дори да причини пожар. За временно изключване на лампата, натиснете HIDE (СКРИВАНЕ) на дистанционното управление.
- Лампата става много гореща по време на работа. Оставете проектора да изстине за около 45 мин. преди да демонтирате, за да подмените на лампата.
- Не ползвайте лампи след определения им експлоатационен период. Това би могло да причини счупване в редки случаи.
- Никога не подменяйте ламповия комплект или други електронни компоненти преди проекторът да е бил изключен.
- Продуктът сам ще отбележи живота на лампата. Моля, не забравяйте да смените лампата, когато се изпише предупредително съобщение.
- Когато сменяте лампата, моля изчакайте тя да се охлади уреда и следвайте инструкциите за подмяна.
- Активирайте функцията за нулиране на часовия брояч на лампата "Lamp Hour Reset (Нулиране на часовия брояч на лампата)" от екранното меню "Management (Управление)" след подмяната на ламповия модул.
- Не се оптайте да разглобявате този проектор. В него протичат опасни високи волтажи, които могат да Ви наранят. Единствената част, която може да се подменя от потребителя е лампата, която си има собствен подвижен капак. За сервизно обслужване се обръщайте само към подходящ квалифициран сервизен персонал.
- Не поставяйте проектора изправен вертикално. Това може да доведе до падане, причинявайки щети и повреди.
- Този продукт може да изобразява обърнати (инвертнати) образи в случай, че бъде монтиран на таван. Използвайте само монтажния комплект за тавани на Асег, за да осигурите надеждното му инсталиране.

Работна среда за използване на безжичната функция(по избор)



Внимание! За по-голяма безопасност, изключете всички безжични или радио предавателни устройства в съответствие със следните условия. Тези устройства могат да бъдат следните, но и други устройства: безжичен LAN (WLAN), Bluetooth и/или 3G.

Запомнете, че трябва да спазвате всички разпоредби валидни на дадена територия и винаги да изключвате Вашето устройство, когато използването му е забранено или когато то може да причини смущения или опасност. Използвайте устройството само в неговите нормални работни състояния. Това устройство излъчва в рамките на нормата за радиочестотните лъчения, когато се използва нормално и то и неговата антена са най-малко на 1,5 сантиметра (5/8 инча) от Вашето тяло. То не трябва да съдържа метал и Вие трябва да поставите устройството на горепосоченото разстояние от тяло си.

За успешно прехвърляне на файлове или съобщения, това устройство се нуждае от качествена връзка към мрежата. В някои случаи е възможно да захкнее прехвърлянето на файлове и съобщения, докато връзката не се появи.

Горните инструкции за дистанция трябва да се спазват докато прехвърлянето на данни не приключи.

Части от устройството имат магнитно излъчване. Материалите от метал могат да бъдат притегляни от устройството, затова лица със слухови апарати не трябва да държат устройството до ухото със слуховия апарат. Материалите от метал могат да бъдат притегляни от устройството, затова лица със слухови апарати не трябва да държат устройството до ухото със слуховия апарат.

Медицински устройства

Работата на всяко радиопредавателно устройство, в това число и на безжичните телефони, може да повлияе върху функционалността на неподходящо защитените медицински устройства. Консултирайте се с лекар или с производителя на медицинския уред, за да определите дали са подходящо екранирани срещу външна радиочестотна енергия или в случай, че имате въпроси. Изключвайте Вашето устройство в здравни заведения, когато наредби на тези места Ви инструктират да го направите. Болниците или здравните заведения може да използват оборудване, което е чувствително към външни радиочестотни излъчвания.

Пейсмейкъри. Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се поддържат минимум 15,3 см (6 инча) между безжичните устройства и пейсмейкъра, за да бъде той предпазен от потенциални смущения. Тези препоръки са съвместими с независимото изследване и препоръките на Wireless Technology Research. Хора с пейсмейкъри трябва да направят следното:

- Винаги дръжте устройството на повече от 15,3 см (6 инча) от пейсмейкъра.
- Не дръжте устройството близо до пейсмейкъра, когато устройството е включено. Ако предполагате, че прави смущения, изключете устройството и го преместете.

Слухови апарати. Някои дигитални безжични устройства могат да влияят на някои слухови апарати. Ако се появят смущения, консултирайте се с доставчика на услугата.

Превозни средства

Радиочестотните сигнали могат да въздействат върху неправилно инсталирани или неподходящо екранирани електронни системи в моторните превозни средства като напр. електронните горивно-инжекционни системи, електронните антиблокиращи спирачни системи, електронни ограничители на скоростта и еърбег системи. електронните горивно-инжекционни системи, електронните антиблокиращи спирачни системи, електронни ограничители на скоростта и еърбег системи. Само квалифициран персонал може да обслужва сервизно устройството или да инсталира устройството в превозно средство. Неправилната инсталация или неправилното ремонтване могат да бъдат опасни и може да анулират всяка гаранция отнасяща се до устройството. Проверявайте редовно дали всички елементи на безжичното оборудване във Вашето превозно средство са монтирани и работят както трябва. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или експлозивни материали в едно и също помещение с устройството, неговите части или аксесоари. За превозни средства оборудвани с еърбег, запомнете, че еърбеговете се надуват с огромна скорост. Не поставяйте обекти, включително инсталирано или преносимо безжично оборудване, в пространството около еърбега или в обхвата на разгръщането му.

Ако безжичното оборудване за превозни средства е неправилно инсталирано и еърбегът са надуе, могат да последват сериозни поражения. Забранено е използването на Вашето устройство по време на полет. Използването на безжични телефонни устройства по време на полет може да застраши функционирането на самолета, да доведе до смущения в работата на безжичната телефонна мрежа и да е незаконно.

Среди с опасност от експлозия

Изключвайте Вашето устройство, когато сте на място с потенциална възможност за взрив и следвайте всички табели и инструкции. Изключвайте Вашето устройство, когато сте на място с потенциална възможност за взрив и следвайте всички табели и инструкции. В такива места искрите могат да предизвикат експлозия или пожар, причинявайки телесни повреди или дори смърт. Изключете устройството на местата за зареждане на гориво, в близост до горивните помпи на бензиностанциите и газостанциите. Спазвайте ограниченията за използване на радиооборудване в складовете за горива, хранилищата и дистрибуторските помещения; химическите заводи; или местата, където се провеждат взривни операции. Местата с потенциални взривоопасна среда често са маркирани, но не винаги достатъчно ясно. Такива са трюмовете на корабите, химико-преносните или хранилищни инсталации, превозните средства, които използват втечен газ (като пропан-бутан)) и места, където въздухът съдържа химически частици като зърнести частици, прах или ситни метални частици.

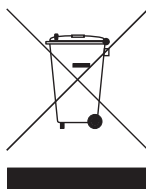
Предупреждение за слуха

За да предпазите слуха си, следвайте тези инструкции.

- Увеличавайте постепенно нивото на звука, докато можете да чувате ясно и комфортно.
- Не увеличавайте нивото на звука, след като ушите Ви са вече привикнали.
- Не слушайте силна музика продължително време.
- Не увеличавайте звука, за да заглушите околните шумове.
- Намалете звука, ако не можете да чувате хората около Вас.

Инструкции за изхвърляне

Не изхвърляйте това електронно устройство в боклука, когато решите да се освободите от него. За повече информация относно Наредбата за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE), посетете <http://www.acer-group.com/public/Sustainability/sustainability01.htm>



Напътствия за живака

За проектори или електронни продукти, съдържащи LCD/CRT монитори или екрани:



”Лампата (лампите) съдържат живак.
Изхвърлете по подходящ начин.”

Лампата/лампите вътре в този продукт съдържат живак и трябва да бъдат рециклирани или унищожени съгласно местните, щатските или федералните закони. За повече информация, свържете се с Алианса за електронна индустрия на адрес: www.eiae.org. За конкретна информация за изхвърляне на лампата, проверете: www.lamprecycle.org

Най-важното

Важни бележки при употреба

Да се прави:

- Изключвайте продукта преди почистване.
- Използвайте мек парцал, навлажен със мек препарат, за да почистите екранния корпус.
- Изключвайте захранващия шнур от контакта, ако продукта няма да бъде използван за дълъг период от време.

Да не се прави:

- Блокиране на слотове и отвори на устройството, отговарящи за вентилацията.
- Използване на абразивни почистващи средства, восък или разтворители.
- Използване при следните условия:
 - При прекомерно високи или ниски температури и при голяма влага.
 - При наличие на огромни количества прах и мръсотия.
 - В близост до уреди, генериращи силно магнитно поле.
 - Излагане на директна слънчева светлина.

Предупреждения

Следвайте всички предупреждения, препоръки и съвети, представени в това ръководство за употреба, за да увеличите експлоатационния период на Вашия уред.



Внимание:

- Не гледайте в оптичната леща на проектора, когато лампата работи. Силната ярка светлина може да нарани очите Ви.
- За да избегнете риска от пожар или токов удар, не излагайте този уред на дъжд или влага.
- Моля, не отваряйте и не разглобявайте продукта, тъй като това може да доведе до токов удар.
- Когато сменят лампата, моля изчакайте тя да се охлади уреда и следвайте инструкциите за подмяна.
- Продуктът сам ще открие живота на лампата. Моля, не пропускайте да смените лампата, когато се изпише предупредително съобщение.
- Активирайте функцията за нулиране на часовия брояч на лампата "Lamp Hour Reset (Нулиране на часовия брояч на лампата)" от екранното меню "Management (Управление)" след подмяната на ламповия модул.
- Когато изключвате проектора, моля убедете се, че уреда е приключил охлаждащия цикъл преди да прекъснете захранването.
- Първо включвайте проектора и след това външните източници на сигнал.
- Махайте капачето на оптичната леща, когато проекторът работи.
- Когато лампата достигне финала на своя експлоатационен период, тя ще изгори и е възможно да издаде силен пукащ звук. Ако това се случи проекторът няма да може да бъде включен отново, докато ламповия модул не бъде сменен. За да смените лампата, следвайте процедурите описани в "Replacing the Lamp (Смяна на лампата)".

Информация за Вашата безопасност и комфорт	iii
Най-важното	x
Важни бележки при употреба	x
Предупреждения	x
Въведение	1
Характеристики на продукта	1
Преглед на пакета	2
Преглед на проектора	3
Изглед на проектора	3
Контролен панел	5
Дистанционно управление	6
Начало	9
Свързване на проектора	9
Свързване на проектора за използване на безжична функция	10
Включване и изключване на проектора	11
Включване на проектора	11
Изключване на проектора	12
Настройване на прожектирания образ	13
Нагласяване на височината на прожектирания образ	13
Как се оптимизира размера на образа и разстоянието	14
Как се получава предпочитания размер на образа чрез настройване на разстоянието и увеличението	18
Как да се постигне желаното положение на изображението чрез настройка на лещата	22
Контрол на потребителя	27
Инсталационно меню	27
Асер Empowering технология	28
Екранни менюта	29
Color (Цвят)	30
Image (Изображение)	31

СЪДЪРЖАНИЕ

Management (Управление)	33
Setting (Настройки)	33
Audio (Аудио)	36
Timer (Таймер)	37
Language (Език)	37
български Приложения	38
Остраняване на неизправности	38
Списък на обясненията на LED & Аларми	42
Смяна на лампата	43
Инсталиране на стойката за таван	44
Спецификации	47
Режими на съвместимост	49
Инструкции и правила за безопасност	53

Въведение

Характеристики на продукта

Този продукт е проектор с единичен DLP® чип. Основни характеристики:

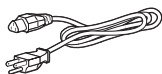
- DLP® технология
- P5271/P5271i/P5271n/P5290: Оптимална резолюция 1024 x 768 XGA
P5390W: Оптимална резолюция 1280 x 800 WXGA
4:3 / 16:9 поддържан формат на изображението (P5271/P5271i/P5271n/P5290)
Поддържат се настройките цял екран/4:3 /16:9/оригинални пропорции (P5390W)
- Ръчна настройка на лещата
- Acer ColorBoost технологията осигурява естествени цветове и ярки и реалистични образи
- Висока яркост и високо контрастно съотношение
- Различните режими на екрана [Bright (Ярък), Presentation (Презентация), Standard (Стандартен), Video (Видео), User (Потребителски)] осигуряват оптимална работа във всяка ситуация
- Съвместимост с NTSC / PAL / SECAM и HDTV (720p, 1080i, 1080p)
- Лесна смяна на лампата, благодарение на дизайна, при който тя се поставя отгоре.
- Нисък разход на енергия и икономичен (ECO) режим за увеличаване живота на лампата
- Технологията Acer EcoProjection дава възможност за интелигентно управление на консумацията на енергията и подобрения в ефективността
- Бутонът за включване показва инструменти задвижвани от технологиите на Acer (Acer eView, eTimer, eOpening, ePower Management) за лесна настройка
- Оборудван е с HDMI™ връзки поддържащи HDCP
- Съвременни цифрова корекция за оптимизиране на презентации
- Екран с многоезични менюта (OSD)
- Многофункционално дистанционно управление
- Лещата увеличава 1.6x при ръчно фокусиране (P5271/P5271i/P5271n/P5290/P5390W)
- 2x цифрово увеличение и панорамна функция
- Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista® OS съвместим
- Ръчна настройка на лещата

Преглед на пакета

Проекторът се предоставя с елементите показани по-долу. Проверете съдържанието, за да сте сигурни, че пакетът е пълен. Ако някой от елементите липсва, веднага се свържете с Вашия търговец.



Проектор с капаче на оптичната леща



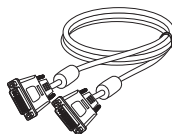
Захранващ шнур



VGA кабел



Композитен видео кабел



DVI-D кабел



Секюрити карта



2 x Ръководство на потребителя (безжичен CD диск за P5271i)



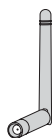
Дистанционно управление (#B за P5271i)



2 x Ръководство за бърз старт (Безжично ръководство за бърз старт за серия P5271i)



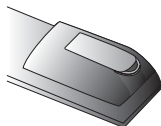
2 x Батерии



2 x Безжична антена (P5271i)



чанта за пренасяне

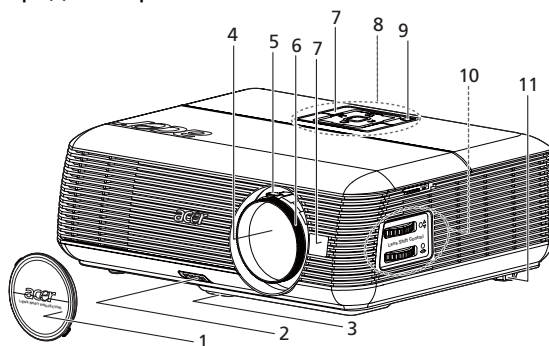


Батериен модул с USB PnP външна памет (P5271i)

Преглед на проектора

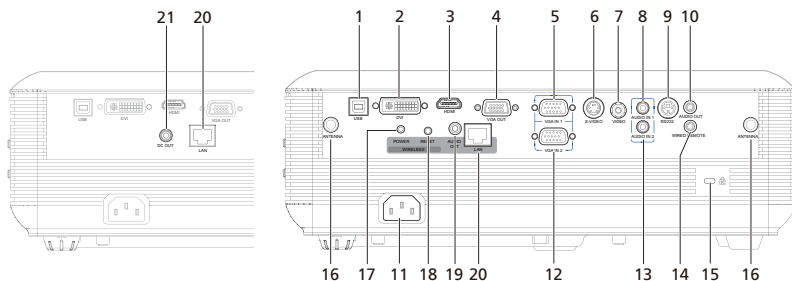
Изглед на проектора

Изглед отпред / отгоре



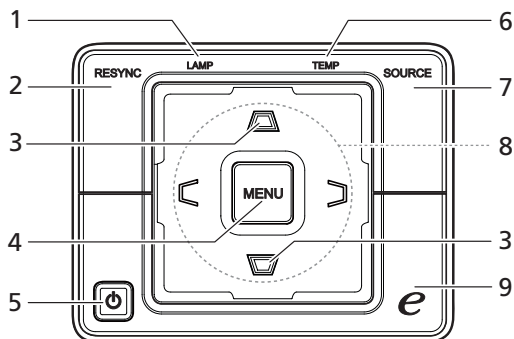
#	Описание	#	Описание
1	Капаче на оптичната леща	7	Приемници на сигнала на дистанционното управление
2	Освободаващ бутон на повдигащото краче	8	Контролен панел
3	Повдигащ лост	9	Бутон за включване и изключване
4	Увеличаваша оптична леща	10	Пръстени за управление на настройката на лещата
5	Увеличавач пръстен	11	Колело за настройване на наклона
6	Фокусиращ пръстен		

Изглед отзад



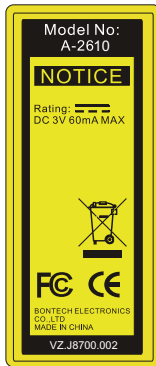
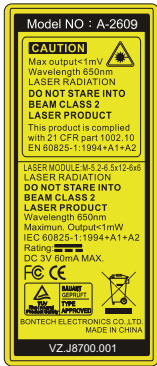
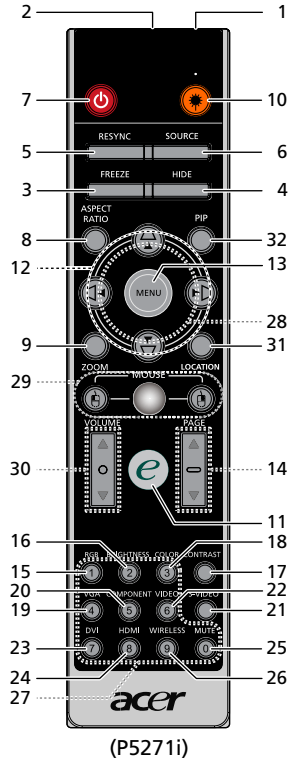
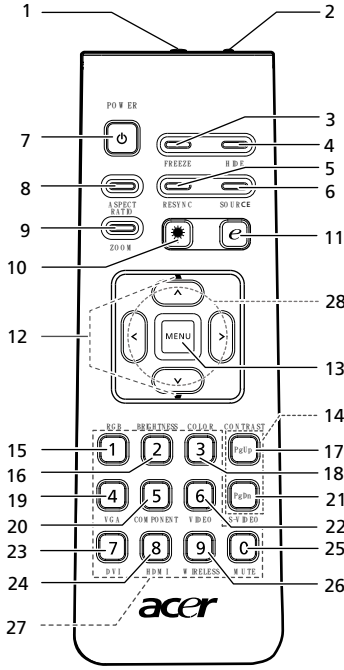
#	Описание	#	Описание
1	USB свързка	13	Аудио вход (VGA IN 2/ DVI)
2	DVI вход (за цифров сигнал с HDCP функция)	14	Вход за кабелно IR дистанционно управление
3	HDMI свързка	15	Kensington™ порт за заключване
4	Обратен изход за монитор (VGA-Out)	Обектите по-долу се отнасят единствено до P5271i:	
5	Компютърен аналогов сигнал/HDTV/ SCART/конектор на компонентен видео вход (VGA IN 1)	16	Антенa
6	S-Video вход	17	LED индикатор на захранването за безжична функция
7	Композитен видео вход	18	Бутон за рестартиране
8	Аудио вход (VGA IN 1/Компонентен/ Композитен/S-Video/HDMI)	19	Аудио изход за безжична връзка
9	RS232 свързка	Опциите по-долу се отнасят само до P5271i и P5271n:	
10	Аудио изход	20	LAN (RJ45 порт за 10/100M Ethernet)
11	Вход за електрозахранване	Обектът по-долу се отнася единствено до PP5271n:	
12	Компютърен аналогов сигнал/HDTV/ SCART/конектор на компонентен видео вход (VGA IN 2)	21	Изход за прав ток





Контролен панел




#	Функция	Описание
1	LAMP	LED индикатор за лампата
2	RESYNC	Автоматично синхронизира проектора с входния сигнал на външния източник.
3	KEYSTONE	Настройва образа така, че да компенсира изкривяването му, причинено от наклоненото положение на проектора.
4	MENU	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете "MENU", за да активирате екранното меню, за да се върнете стъпка назад в него или за да излезете от него. • Потвърдете Вашия избор на действие.
5	POWER	Прочетете съдържанието на главата "Включване и изключване на проектора" .
6	TEMP	LED индикатор за температурата
7	SOURCE	Натиснете "SOURCE" , за да изберете RGB, Component (Компонентен), S-Video, Composite (Композитен), SCART, HDTV и HDMI™ източници на сигнал.
8	Четирипосочни бутони за избор	Използвайте ▲▼◀▶, за да изберете действие или да зададете параметри на Вашия избор.
9	Empowering бутон	Уникални функции на Acer: eOpening, eView, eTimer, ePower Management.

Дистанционно управление



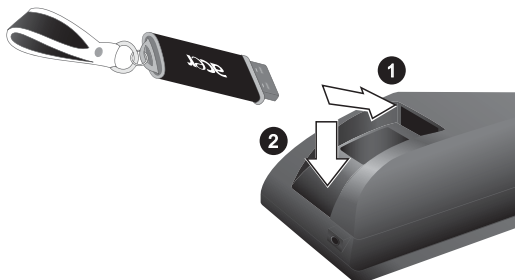
#	Икона	Функция	Описание
1		Предавател на инфрачервени вълни	Изпраща сигнали към проектора.
2(#)		Лазерна показалка	Посочва от разстояние върху екрана.
3		FREEZE	Паузира образа на екрана.
4		HIDE	Мигновено изключва видеосигнала. Натиснете " HIDE " за да скриете образа, натиснете го отново, за да се появи образа.
5		RESYNC	Автоматично синхронизира проектора с входния сигнал на външния източник.
6		SOURCE	Натиснете " SOURCE ", за да изберете RGB, Component (Компонентен), S-Video, Composite (Композитен), SCART, HDTV и HDMI™ източници на сигнал.
7		POWER	Вижте глава " Включване и изключване на проектора ".
8		ASPECT RATIO	За определяне на желаното съотношение между широчината и височината на образа (Auto/4:3/16:9).
9		ZOOM	Увеличава или намалява образа, който излъчва проектора.
10(#)		Лазерен бутон	Насочете дистанционното към екрана и натиснете, и задръжте този бутон, за да активирате лазера. Тази функция не се поддържа на японския пазар.
11		Empowering бутон	Уникални функции на Acer: eOpening, eView, eTimer, ePower Management.
12	- -	KEYSTONE	Настройване на изображението за компенсация на изкривяването причинено от наклоняване на проектора (± 40 градуса).
13		MENU	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете "MENU (МЕНЮ)", за да активирате екранното меню, за да се върнете стъпка назад в него или за да излезете от него. Потвърдете Вашия избор на действие.
14		PAGE	Единствено за компютърен режим. Използвайте този бутон, за да изберете следващата или предишната страница. Тази функция е активна само, когато проекторът е свързан с компютър посредством USB кабел.
15		RGB	Натиснете " RGB " за да оптимизирате цветовете.
16		BRIGHTNESS	Натиснете " BRIGHTNESS ", за да настроите яркостта на образа.
17		CONTRAST	Използвайте опцията " CONTRAST " за да контролирате разликите между най-тъмните и най-светлите части на картината.
18		COLOR	Натиснете " COLOR ", за да настроите цветната температура на образа.
19		VGA	Натиснете " VGA ", за да подмените източника на сигнал на VGA. Този вход поддържа аналогово RGB, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) и RGBsync.
20		COMPONENT	Натиснете " COMPONENT " за да промените източника на сигнал на компонентен видео сигнал. Тази връзка поддържа YPbPr (480p/576p/720p/1080i) и YCbCr (480i/576i).

#	Икона	Функция	Описание
21		S-VIDEO	За да промените източника на сигнал на S-Video.
22		VIDEO	За да промените източника на сигнал на COMPOSITE VIDEO.
23		DVI	Промяна на източника на DVI-D.
24		HDMI™	Смяна на източника на HDMI™. (за моделите с HDMI™ вход)
25		MUTE	За включване/изключване на звука.
26(*)		WIRELESS	Натиснете "WIRELESS", за да се покаже изображение, което е предадено по безжичен път от компютъра към проектора чрез инструмента "Acer eProjection Management".
27		Клавиатура 0-9	Натиснете "0-9", за да въведете парола в "Сигурност".
28		Четирипосочни бутони за избор	Използвайте бутоните за нагоре, надолу, наляво, надясно, за да изберете действие или да зададете параметри на Вашия избор.
29(*)		MOUSE Left/ Right Click	Ляв/десен бутон на мишката са разположени отляво и отдясно; бутонът в средата работи като мултифункционален показалец. За да активирате тази функция, компютърът и проекторът трябва да са свързани чрез USB кабел.
30(*)		VOLUME	Усилва/намалява силата на звука.
31(*)		LOCATION	Изберете мястото на менюто на екрана.
32		PIP	Няма функция.



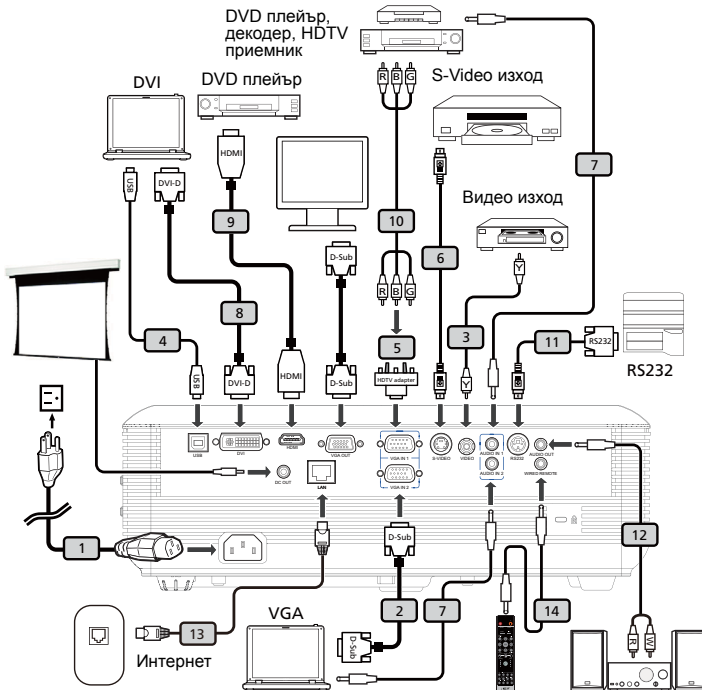
Забележка: " # " Япония не се поддържа.
 "*)" Само за P5271i.

Забележка:



Начало

Свързване на проектора

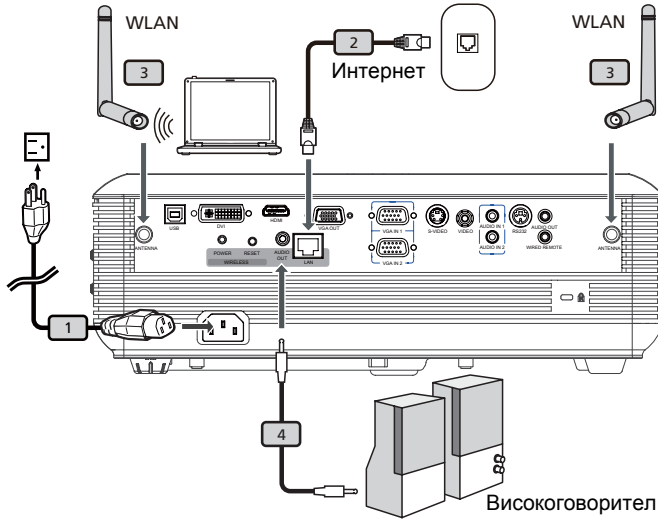


#	Описание	#	Описание
1	Захранващ шнур	8	DVI кабел
2	VGA кабел	9	HDMI кабел
3	Композитен видео кабел	10	3 RCA компонентен кабел
4	USB кабел	11	RS232 кабел
5	VGA към компонентен/HDTV адаптер	12	Жак на аудио кабел/RCA
6	S-Video кабел	13	LAN кабел
7	Аудио кабел жак/жак	14	Жак на аудио кабел за кабелно дистанционно управление



Забележка: За да сте сигурни, че проекторът работи добре с Вашия компютър, моля уверете се, че синхронизирането на екранните настройки е съвместимо с проектора.

Свързване на проектора за използване на безжична функция



#	Описание
1	Захранващ шнур
2	LAN кабел
3	Антенна
4	Жак на аудио кабел

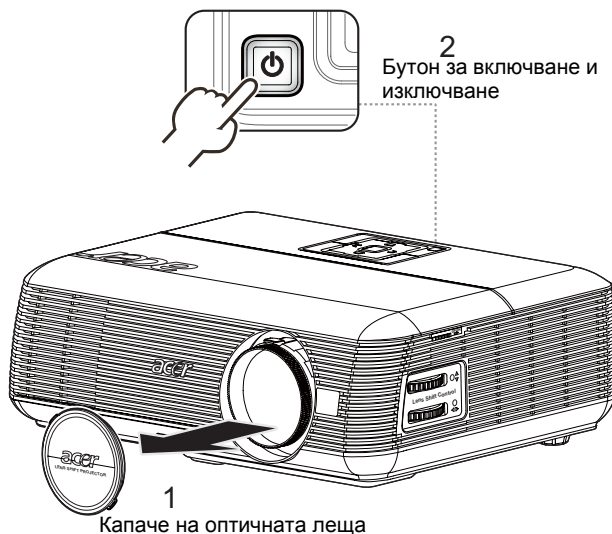


Забележка: Само за P5271i

Включване и изключване на проектора

Включване на проектора

- 1 Отстранете капачката на обектива. (Илюстрация #1)
- 2 Убедете се, че захранващият шнур и кабелът за сигнала са здраво свързани. Индикаторът на захранването (LED) ще светне в червено.
- 3 Включете проектора чрез натискане на бутона **"Power (Привеждане в действие)"** на контролния панел и LED индикаторът на захранването ще светне в синьо. (Илюстрация #2)
- 4 Включете източника на сигнал (компютър, лаптоп, видеоплейър и т.н.). Проекторът ще открие източника автоматично.
 - Ако на екрана се появят иконките "Заклучен" и "Източник", това означава, че проекторът е настроен на определен тип източник на сигнал и не е намерил такъв входящ сигнал.
 - Ако на екрана се появи "Няма сигнал", моля проверете дали кабелите за сигнала са свързани добре.
 - Ако свързвате едновременно няколко източника на сигнал, използвайте бутона "Източник" на контролния панел на проектора или на дистанционното управление за да превключвате измежду различните източници.



Изключване на проектора

- 1 За да изключите проектора, натиснете бутона за включване и изключване. Ще се появи следното съобщение:
"Please press the power button again to complete the shutdown process. (Моля натиснете бутона отново, за да изключите напълно.)"
 Натиснете бутона за включване и изключване отново.
- 2 Индикаторът за включване/изключване ще свети ЧЕРВЕНО и ще мига бързо след като проекторът бъде изключен и вентилаторът ще продължи да работи около 2 минути, за да може системата да се охлади.
- 3 Ако захранващият кабел е включен, по всяко време в рамките на този 2-минутен процес на изключване можете да натиснете бутона за включване и изключване, за да включите проектора веднага.
- 4 Щом системата се охлади, индикаторът за включване и изключване ще спре да мига и ще свети червено, за да покаже, че системата е в режим на готовност.
- 5 Сега вече е безопасно да изключите захранващия кабел от контакта.



Предупредителни индикатори:

- **"Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon. (Проекторът е прегрял. Скоро лампата ще се изключи автоматично.)"**
 Това съобщение на екрана показва, че проекторът е прегрял. Лампата ще изгасне автоматично и проекторът ще се изключи автоматично. Индикаторът на температурата ще свети червено. Свържете се с местния търговски представител или със сервизен център.
- **"Fan failed. Lamp will automatically turn off soon. (Повреда на вентилатора. Скоро лампата ще се изключи автоматично.)"**
 Това съобщение на екрана показва, че вентилаторът е повреден. Лампата ще изгасне автоматично и проекторът ще се изключи автоматично. Индикаторът на температурата ще мига. Свържете се с местния търговски представител или със сервизен център.



Забележка: Ако проекторът се изключи автоматично и индикаторът на лампата свети червено, свържете се с търговския представител или със сервизен център.

Настройване на прожектирания образ

Нагласяване на височината на прожектирания образ

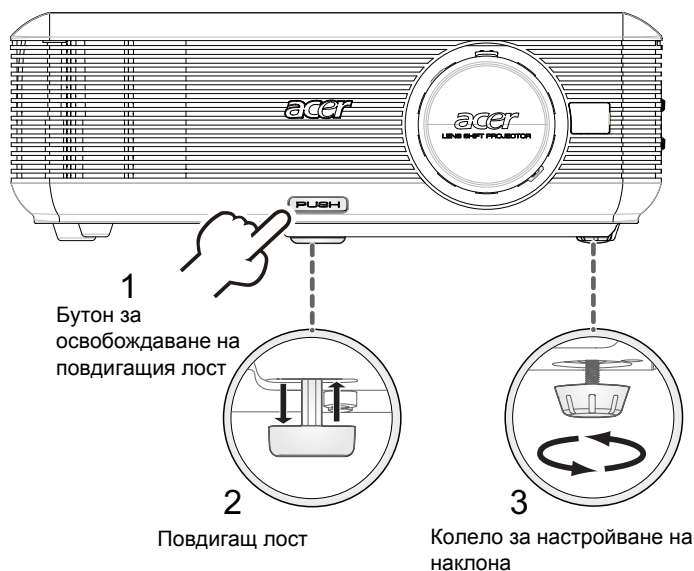
Пректорът е снабден с повдигащо краче за нагласяване височината на образа.

За да повдигнете образа:

- 1 Натиснете освобождаващото копче на повдигащото краче. (Илюстрация #1)
- 2 Повдигнете образа на желаната височина (Илюстрация #2), след това освободете бутона, за да застопорите повдигащото краче на тази позиция.
- 3 Използвайте нивелиращите крачета (илюстрация #3) за прецизна настройка на екранния ъгъл.

За да снижите образа:

- 1 Натиснете освобождаващото копче на повдигащото краче. (Илюстрация #1)
- 2 Снижете образа на желаната височина (Илюстрация #2), след това освободете бутона за да застопорите повдигащото краче на тази позиция.
- 3 Използвайте нивелиращите крачета (илюстрация #3) за прецизна настройка на екранния ъгъл.



Как се оптимизира размера на образа и разстоянието

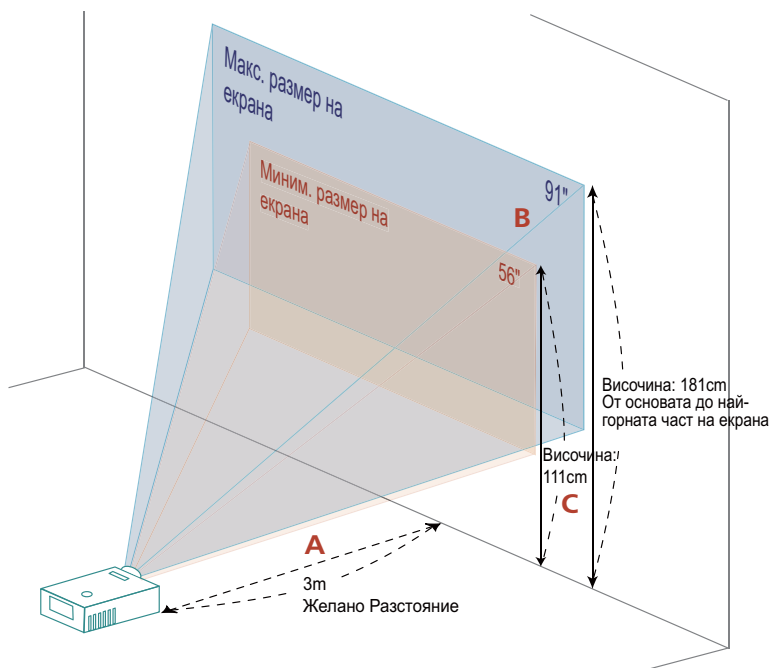
Направете справка с таблицата по-долу, за да откриете оптимално достижимия размер на образа, когато проекторът е позициониран на желаното разстояние от екрана.

- P5271/P5271i/P5271n/P5290 Пример: Ако проекторът е отдалечен на 3 метра от екрана, добро качество на образа е възможно при размер на образа с диагонал от 56" до 91"

P5271/P5271i/P5271n/P5290



Забележка: Както е видно от фигурата по-долу, напомняме, че е необходимо пространство с височина от 181cm, когато проекторът е на 3m разстояние.



Фигура: Фиксирано разстояние с различно увеличение и размер на екрана.

P5271/P5271i/P5271n/P5290

Желано разстояние (м) <A>	Размер на екрана		Най-горна част	Размер на екрана		Най-горна част
	(Миним. увеличение)			(Макс. увеличение)		
	Диagonal (инча) 	Ш (см) x В (см)	От основата до най-горната част на екрана (см) <C>	Диagonal (инча) 	Ш (см) x В (см)	От основата до най-горната част на екрана (см) <C>
1,5	28	57 x 43	55	46	93 x 69	90
2	37	76 x 57	74	61	123 x 93	120
2,5	47	95 x 71	92	76	154 x 116	150
3	56	114 x 85	111	91	185 x 139	181
3,5	65	133 x 99	129	106	216 x 162	211
4	75	152 x 114	148	122	247 x 185	241
4,5	84	170 x 128	166	137	278 x 208	271
5	93	189 x 142	185	152	309 x 231	301
6	112	227 x 170	222	182	370 x 278	361
7	130	265 x 199	259	213	432 x 324	421
8	149	303 x 227	295	243	494 x 370	481
9	168	341 x 256	332	273	556 x 417	542
10	186	379 x 284	369	304	617 x 463	602
11	205	417 x 313	406	334	679 x 509	662
12	224	455 x 341	443	365	741 x 556	722

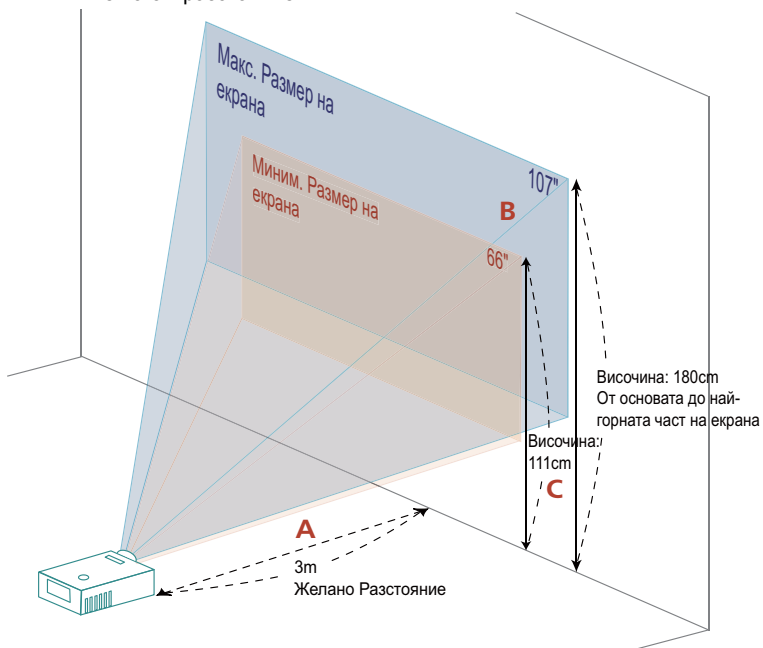
Коефициент на увеличение: 1,6x

- P5390W Пример: Ако проекторът е отдалечен на 3 метра от екрана, добро качество на образа е възможно при размер на образа с диагонал от 66" до 107"

P5390W



Забележка: Както е видно от фигурата по-долу, напомниме, че е необходимо пространство с височина от 180см, когато проекторът е на 3м разстояние.



Фигура: Фиксирано разстояние с различно увеличение и размер на екрана.

P5390W

Желано разстояние (м) <A>	Размер на екрана		Най-горна част	Размер на екрана		Най-горна част
	(Миним. увеличение)			(Макс. увеличение)		
	Диagonal (инча) 	Ш (см) x В (см)	От основата до най-горната част на екрана(см) <C>	Диagonal (инча) 	Ш (см) x В (см)	От основата до най-горната част на екрана(см) <C>
1,5	33	71 x 44	56	54	115 x 72	90
2	44	95x 59	74	71	154x 96	120
2,5	55	118 x 74	93	89	192 x 120	150
3	66	142 x 89	111	107	231 x 144	180
3,5	77	166 x 104	130	125	269 x 168	210
4	88	190 x 118	148	143	308 x 192	240
4,5	99	213 x 133	167	161	346 x 216	270
5	110	237 x 148	185	179	385 x 240	300
6	132	284 x 178	222	214	462 x 288	361
7	154	332 x 207	259	250	538 x 337	421
8	176	379 x 237	296	286	615 x 385	481
9	198	427 x 267	333	321	692 x 433	541
10	220	474 x 296	370	357	769 x 481	601
11	242	521 x 326	407	393	846 x 529	661
12	264	569 x 355	444	429	923 x 577	721

Коефициент на увеличение: 1,6x

Как се получава предпочитания размер на образа чрез настройване на разстоянието и увеличението

P5271/P5271i/P5271n/P5290

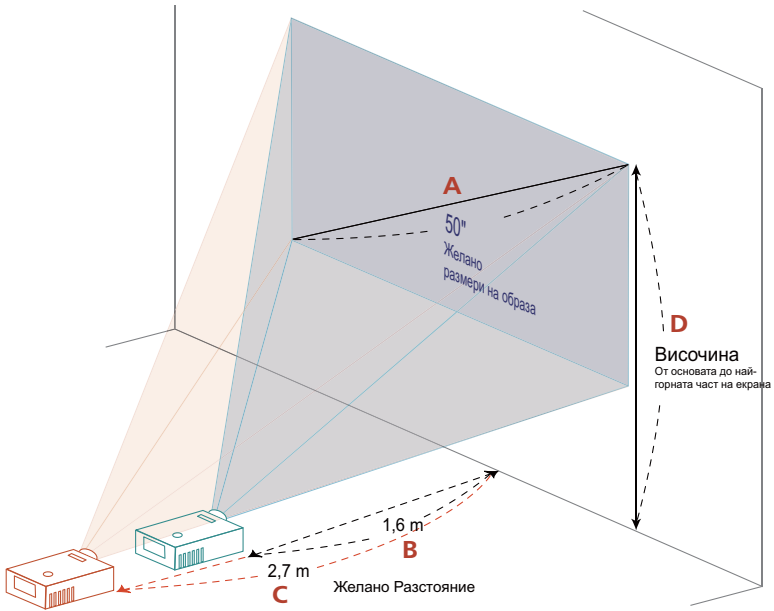


Таблица по-долу показва как се достига до желания размер на образа чрез избиране на разстоянието или чрез настройване на увеличителния пръстен на оптичната леща. Например: за да се получи размер на образа от 50 инча, проекторът се поставя на разстояние 1,6м или 2,7м от екрана и съобразно с това се настройва и нивото на увеличение.

P5271/P5271i/P5271n/P5290

Желани размери на образа		Разстояние(м)		Най-горна част (см)
Диагонал (инча) <A>	Ш (см) x В (см)	Макс. увеличение 	Миним. увеличение <C>	От основата до най- горната част на екрана <D>
30	61 x 46	1,0	1,6	59
40	81 x 61	1,3	2,1	79
50	102 x 76	1,6	2,7	99
60	122 x 91	2,0	3,2	119
70	142 x 107	2,3	3,8	139
80	163 x 122	2,6	4,3	158
90	183 x 137	3,0	4,8	178
100	203 x 152	3,3	5,4	198
120	244 x 183	4,0	6,4	238
150	305 x 229	4,9	8,0	297
180	366 x 274	5,9	9,7	357
200	406 x 305	6,6	10,7	396
250	508 x 381	8,2	13,4	495
300	610 x 457	9,9		594

Коефициент на увеличение: 1,6x

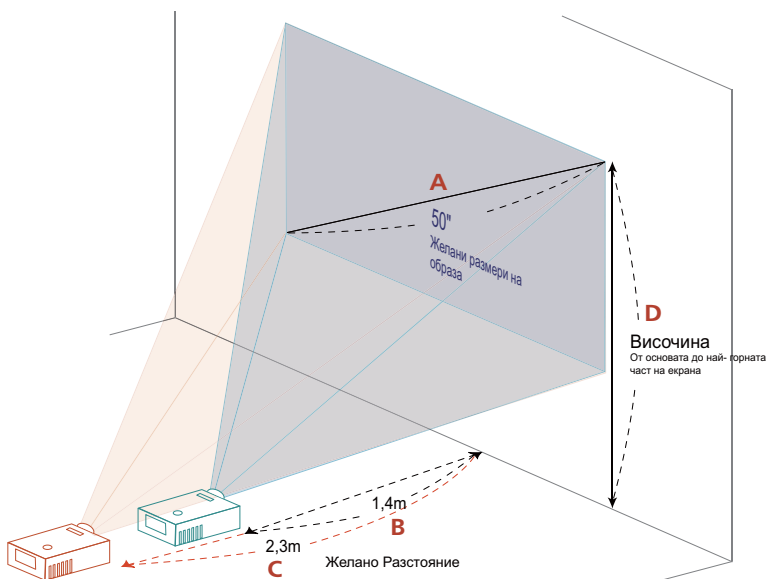


Таблица по-долу показва как се достига до желания размер на образа чрез избиране на разстоянието или чрез настройване на увеличителния пръстен на оптичната леща. Например: за да се получи размер на образа от 50 инча, проекторът се поставя на разстояние 1,4м или 2,3м от екрана и съобразно с това се настройва и нивото на увеличение.

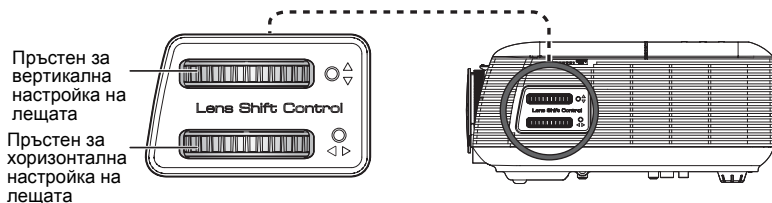
P5390W

Желани размери на образа		Разстояние(м)		Най-горна част (см)
Диагонал (инча) <A>	Ш (см) x В (см)	Макс. увеличение 	Миним. увеличение <C>	От основата до най- горната част на екрана <D>
30	65 x 40	1,0	1,7	50
40	86 x 54	1,4	2,3	67
50	108 x 67	1,7	2,8	84
60	129 x 81	2,1	3,4	101
70	151 x 94	2,4	4,0	118
80	172 x 108	2,8	4,5	135
90	194 x 121	3,1	5,1	151
100	215 x 135	3,5	5,7	168
120	258 x 162	4,2	6,8	202
150	323 x 202	5,2	8,5	252
180	388 x 242	6,3	10,2	303
200	431 x 269	7,0	11,4	337
250	538 x 337	8,7	14,2	421
300	646 x 404	10,5		505

Коефициент на увеличение: 1,6x

Как да се постигне желаното положение на изображението чрез настройка на лещата

Пректорът има настройка на лещата за преместване на проектираното изображение надясно, наляво, нагоре или надолу без да е необходимо физическо преместване на проектора.



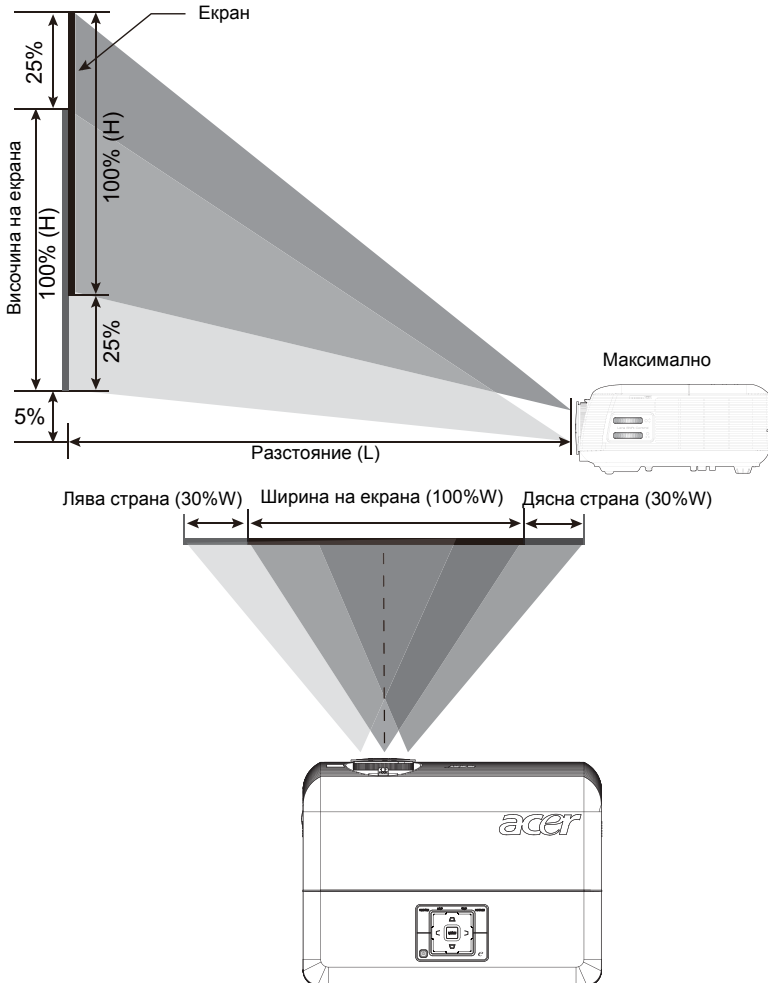
Забележка: Стойностите, показани в този раздел, са само за справка. Възможно е стойностите да се различават при различните устройства поради толеранса при монтиране.

Настройване на хоризонталното или вертикалното положение на изображението

P5271/P5271i/P5271n/P5290

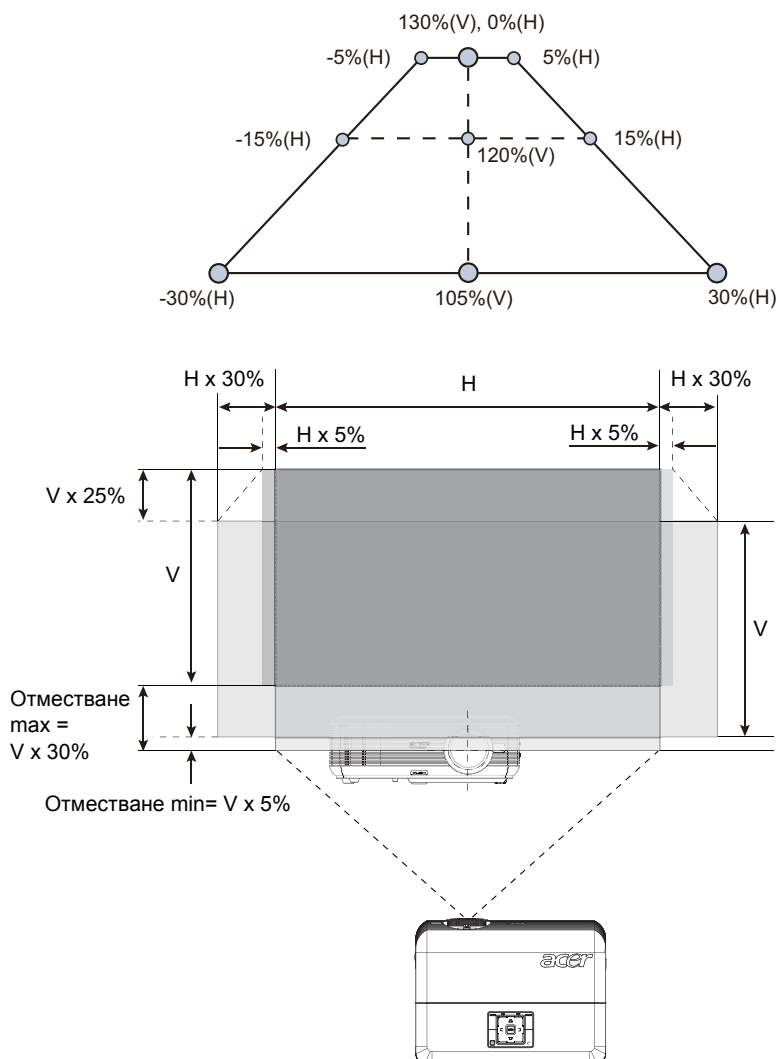
Височината на вертикалното изображение може да се настрои между 5% и 30% от височината на изображението. (Минималното вертикално изместване е фиксирано на 5% от височината на изображението над центъра на лещата на проектора).

С лещата в централно положение, хоризонталната позиция може да се настрои наляво или надясно до максимум 30% от ширината на изображението.





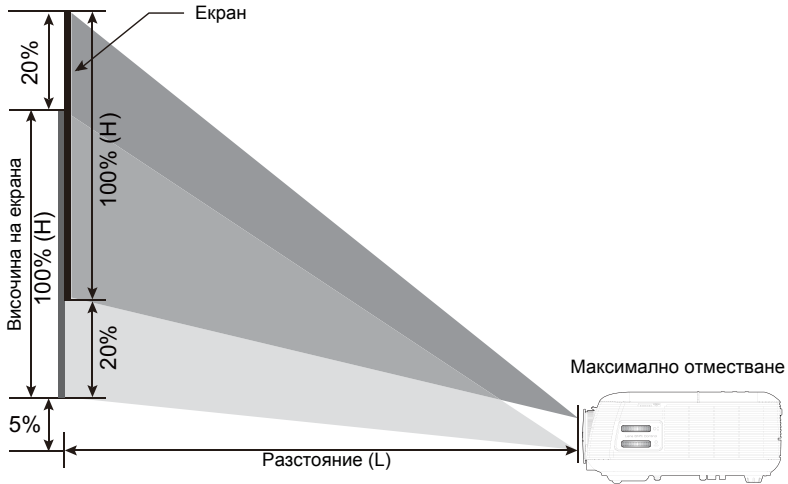
Забележка: Максималното отместване на вертикалната (хоризонталната) настройка на изображението може да се ограничи до хоризонталната (вертикалната) позиция на изображението. Моля, вижте диаграмата по-долу.



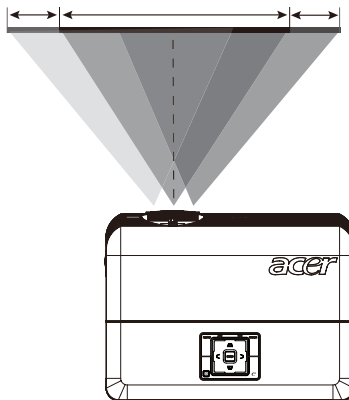
P5390W

Височината на вертикалното изображение може да се настрои между 5% и 25% от височината на изображението. (Минималното вертикално изместване е фиксирано на 5% от височината на изображението над центъра на лещата на проектора).

С лещата в централно положение, хоризонталната позиция може да се настрои наляво или надясно до максимум 15% от ширината на изображението.

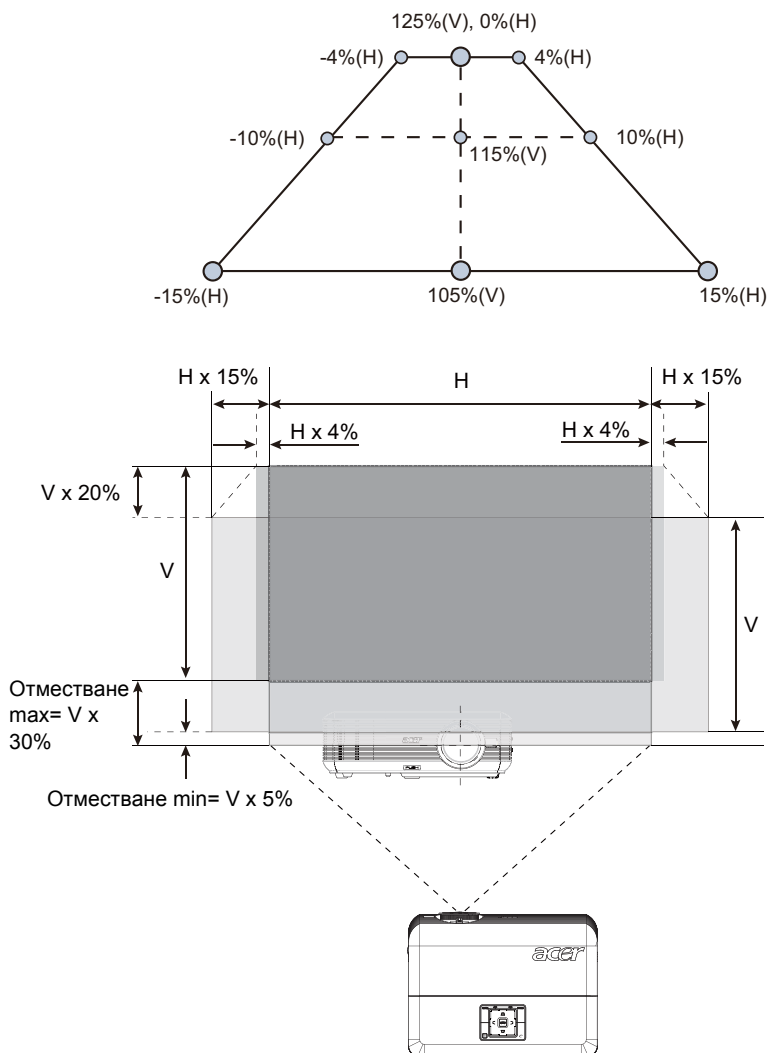


Лява страна (15%W) Ширина на екрана (100%W) Дясна страна (15%W)





Забележка: Максималното отместване на вертикалната (хоризонталната) настройка на изображението може да се ограничи до хоризонталната (вертикалната) позиция на изображението.. Моля, вижте диаграмата по-долу.



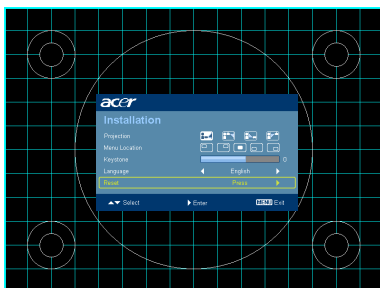
Контрол на потребителя

Инсталационно меню

Инсталационното меню има екранно меню за инсталация на проектор и поддръжка. Използвайте екранното меню когато на екрана се появи съобщение "Няма входящ сигнал".

Опциите на менюто включват настройки за големината на екрана, разстоянието, фокуса, корекции и т.н.

- 1 Включете проектора като натиснете бутона за включване и изключване "Power".
- 2 Натиснете бутона меню на клавиатурата, за да стартирате екранното меню за инсталация и поддръжка на проектора.




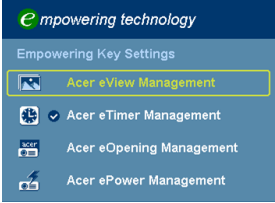

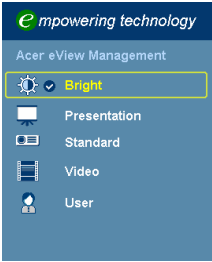

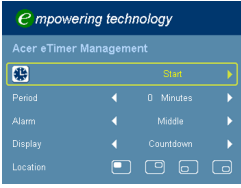

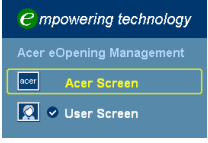



- 3 Фонът Ви помага да конфигурирате настройките за калибриране и подравняване, като напр. големина на екрана, разстояние, фокус и др.
- 4 Инсталационното меню включва следните опции:

- Projection method (Метод на проекция)
- Menu location (Местоположение на менюто)
- Keystone settings (Keystone настройки)
- Language settings (Настройки на езика)
- Reset to factory default function (Възстановяване на настройките по подразбиране)

Използвайте стрелките нагоре и надолу, за да изберете опция; стрелките наляво и надясно, за да настроите избраните опции и стрелката надясно, за да влезете в подменюто на маркираната настройка. Новите настройки ще бъдат запазени автоматично, когато излезете от менюто.

- 5 Натиснете бутона на менюто, за да излезете от менюто и да се върнете на началния екран на Acer.








Acer Empowering технология

<p>Empowering key (Empowering бутон) </p> 	<p>Бутонът Acer Empowering Ви предоставя четири уникални Acer функции: "Acer eView Management", "Acer eTimer Management", "Acer eOpening Management" и "Acer ePower Management". Натиснете " бутон за повече от една секунда, за да активирате главното меню и да промените функцията му.</p>
<p>Асер eView управление</p> 	<p>Натиснете "", за да се активира подменюто "Acer eView Management". "Acer eView Management" е за избор на екранен режим. Моля обърнете се към глава Екранни менюта за подробна информация.</p>
<p>Асер eTimer управление</p> 	<p>Натиснете "", за да се активира "Acer eTimer Management" подменюто. "Acer eTimer Management" представлява напомняща функция за контролиране на времето на презентация. Моля обърнете се към глава Екранни менюта за подробна информация.</p>
<p>Асер eOpening управление</p> 	<p>Натиснете "", за да се активира "Acer eOpening Management" подменюто. "Acer eOpening Management" позволява на потребителя да смени началния екран на проектора с избран по негово желание. Вижте екранното меню за повече информация.</p>
<p>Асер ePower управление</p> 	<p>Натиснете "", за да стартирате "Acer ePower Management". "Acer ePower Management" е пряк път, благодарение на който се удължава живота на лампата и този на проектора. Вижте екранното меню за повече информация.</p>

Екранни менюта

Проекторът има многоезично екранно меню, което Ви позволява да нагласите образа и да промените различни настройки.

Използване на екранните менюта

- За да активирате екранното меню, натиснете **"MENU (МЕНЮ)"** на дистанционното управление или на контролния панел на проектора.
- Когато екранното меню се появи, използвайте бутоните   , за да изберете някоя опция от главното меню. След избирането на желаната опция от главното меню, натиснете  , за да влезете в подменюто за допълнителни настройки.
- Използвайте   бутоните, за да изберете желаната опция и нагласете настройките използвайки бутоните.  
- Изберете следващата опция за настройване в подменюто и я настройте по описания по-горе начин.
- Натиснете **"MENU (МЕНЮ)"** на дистанционното управление или на контролния панел, екрана ще се завърне в главното меню.
- За да излезете от екранното меню, натиснете отново **"MENU (МЕНЮ)"** на дистанционното управление или на контролния панел. Екранното меню ще се затвори и проекторът автоматично ще запази новите настройки.



Color (Цвят)



Display mode (Екранен режим)	<p>Има няколко фабрични настройки, оптимизирани за различни видове образи.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bright (Ярко): За оптимизация на яркостта. • Presentation (Презентация): За презентации по време на срещи. • Standard (Нормален): За обичайна среда. • Video (Видео): За гледане на видео в светла заобикаляща среда. • User (Потребителски): Запаметява потребителските настройки.
Wall color (Цвят на стените)	<p>Използвайте тази функция, за да изберете подходящ цвят спрямо стената. Има няколко опции, включително бяло, светло жълто, светло синьо, розово и тъмно зелено. Настройката ще компенсира разликата в цветовете, за да се покаже истинският тон на кожата.</p>
Brightness (Яркост)	<p>Настройва яркостта на образа.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете ◀, за да затъмните образа. • Натиснете ▶, за да изсветлите образа.
Contrast (Контраст)	<p>"Contrast (Контраст)" контролира разликата между най-светлите и най-тъмните части на картината. Настройването на контраста променя количеството на черното и бялото в образа.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете ◀, за да намалите контраста. • Натиснете ▶, за да увеличите контраста.
Color Temperature (Цветна температура)	<p>Настройва цветната температура. При по-високи цветни температури, екранът изглежда по-студен, а при по-ниски цветни температури, екранът изглежда по-топъл.</p>
Degamma (Изсветляване)	<p>Въздейства върху представянето на тъмни пейзажи. При високи стойности на тази настройка, тъмните пейзажи ще изглеждат по-ясни.</p>
Color R (Червен цвят)	<p>Настройва червения цвят.</p>
Color G (Зелен цвят)	<p>Настройва зеления цвят.</p>
Color B (Син цвят)	<p>Настройва синия цвят.</p>
Saturation (Наситеност)	<p>Настройва видео образа от черно-бял до много наситен цветен.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете ◀, за да намалите количеството на цветовете в образа. • Натиснете ▶, за да увеличите количеството на цветовете в образа.





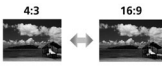
Tint (Нюанс)	<p>Настройва цветния баланс на червеното и зеленото.</p> <ul style="list-style-type: none"> Натиснете ◀, за да увеличите количеството на зеленото в образа. Натиснете ▶, за да увеличите количеството на червеното в образа.
--------------	--










Забележка: "Saturation (Наситеност)" и "Tint (Наклон)" не се поддържат от компютъра или HDMI режима.

Image (Изображение)



<p>Projection (Проекция)</p> 	<p>Предна-стандартна</p> <ul style="list-style-type: none"> Фабрична настройка по подразбиране.
	<p>Предна-таванна</p> <ul style="list-style-type: none"> Когато изберете тази функция, проекторът обръща образа за монтирани на тавана проектори.
	<p>Задна-стандартна</p> <ul style="list-style-type: none"> Когато изберете тази функция, проекторът завърта образа наопаки, така че можете да проектирате от към гърба на полупрозрачен екран.
	<p>Задна-таванна</p> <ul style="list-style-type: none"> Когато изберете тази функция, проекторът едновременно завърта наопаки и преобръща образа. Можете да проектирате от към гърба на полупрозрачен екран от монтиран на тавана проектор.
<p>Aspect Ratio (Съотношение между широчината и височината)</p> 	<p>Използвайте тази функция, за да изберете желаното от Вас съотношение между широчината и височината на образа.</p> <ul style="list-style-type: none"> Автоматичен: Запазва оригиналното съотношение между широчината и височината и го увеличава до достигането на реалните хоризонтални или вертикални пиксели. Цял екран: Променете големината на изображението на цял екран (1280 пиксела) и височина (800 пиксела). 4:3: Образът ще бъде увеличен до изпълването на екрана и изобразен посредством съотношението 4:3. 16:9: Образът ще бъде увеличен, за да изпълни на широчина и на височина екрана, настроен да бъде изобразен посредством 16:9 съотношение. Оригинални пропорции: Запазва оригиналното съотношение между ширината и височината и увеличава 1.333 пъти.

Keystone (Корекция)	<p>Настройване на изображението за корекция на изкривяването причинено от наклоняване на проектора. (± 40 градуса)</p> 
H. Position (Хоризонтална позиция)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете , за да преместите образа в ляво. Натиснете , за да преместите образа в ляво.
V. Position (Вертикална позиция)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете , за да преместите образа надолу. Натиснете , за да преместите образа нагоре.
Frequency (Честота)	"Frequency (Честота)" променя степента на опресняване на проектора подобно на честотата на Вашата компютърна графична карта. Ако виждате вертикална трептяща лента в прожектирания образ, използвайте тази функция, за да направите необходимите настройки.
Tracking (Проследяване)	Синхронизира координирането на сигнала на проектора с графичната карта. Ако картината е нестабилна или трептяща, използвайте тази функция, за да я коригирате.
Sharpness (Острота)	<p>Наглася остротата на образа.</p> <ul style="list-style-type: none"> Натиснете , за да намалите остротата. Натиснете , за да увеличите остротата.
3D	<p>Изберете "On (Вкл.)", за да активирате DLP 3D функцията.</p> <ul style="list-style-type: none"> Вкл.: Изберете тази опция, когато използвате DLP 3D очила, видео карта с четири буфера (NVIDIA/ATI...) и файл във формат HQFS или DVD със съответния софтуерен плейър. Изкл.: Изключете 3D режима.
3D Sync L/R (3D синх л/д)	Ако забележите блед образ или застъпване на образи, докато носите DLP 3D очилата, трябва да изпълните "Invert (Инвертиране)", за да получите най-добро съвпадане на поредица от леви/десни образи и правилен образ (за DLP 3D).



Забележка: "H. Position (Хоризонтална позиция)", "V. Position (Вертикална позиция)", "Frequency (Честота)" и "Tracking (Проследяване)" не се поддържат при HDMI или Video режим.

Забележка: "Sharpness (Разкост)", а не се поддържа от HDMI или от компютърния режим.

Забележка: "3D Sync L/R" (3D синх л/д) е достъпно само при 3D функция.

Забележка: Има остатъчен образ ако 3D все още е активно, когато проекторът е включен. Моля, конфигурирайте настройката в зависимост от целите си.

Забележка: Необходими са правилни настройки на програмата на 3D видео картата за получаване на точен 3D образ.

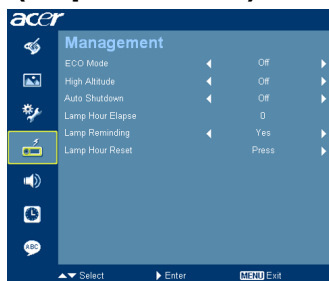
Софтуерни плейъри, като например Stereoscopic Player и DDD TriDef Media Player, могат да поддържат файлове в 3D формат. Можете да свалите пробни версии на тези два плейъра от уеб страницата по-долу:


- Stereoscopic Player: http://www.3dtv.at/Downloads/Index_en.aspx
- DDD TriDef Media Player: <http://www.tridef.com/download/TriDef-3-D-Experience-4.0.2.html>

Notice : 3D display mode is enabled now.

1. Please make sure to input correct 3D signals and wear 3D glasses at the same time. You may need to execute "Invert" function for "3D Sync L/R" option to get the correct image.
2. Please remember to turn off 3D if you don't want to see 3D images.

Management (Управление)

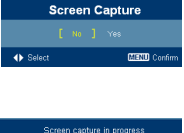




ECO Mode (Икономичен режим)	Изберете "On (Включен)", за да намалите лампата на проектора, което ще намали консумацията на електроенергия, удължи живота на лампата и намали шума. Изберете "Off (Изключен)", за да се върнете в нормален режим.
High Altitude (Голяма надморска височина)	Изберете "On (Включен)", за да включите режим Голяма надморска височина. Вентилаторите са на пълна мощност продължително време за добра вентилация на проектора.
Auto Shutdown (Автоматично изключване)	Проекторът ще се изключи автоматично, когато няма входен сигнал след определено време. (минути)
Lamp Hour Elapse (Часови брояч на лампата)	Показва оставащото експлоатационно време на лампата (в часове).
Lamp Reminding (Напомняне за смяна на лампата)	Активирайте тази функция, за да ви се появи напомняне да смените лампата 30 часа преди очаквания край на живота и.
Lamp Hour Reset (Нулиране на часовия брояч на лампата)	Натиснете  бутона преди да изберете "Yes (Да)", за да поставите брояча на часовете на лампата на 0.

Setting (Настройки)



Menu Location (Местоположение на менюто)	Изберете мястото на менюто на екрана.
Source Lock (Заклучване на източник)	Когато тази функция е в позиция "Off (Изключен)", проекторът ще търси други сигнали, ако текущия входен сигнал е изгубен. Когато тази функция е в позиция "On (Включен)", това ще "lock (заклучи)" текущия входен канал, докато не натиснете "Source (Изключен)" бутона на дистанционното управление за следващия канал.

<p>Startup Screen (Появяващ се екран при стартиране)</p>	<p>Използвайте тази функция, за да изберете желаният от Вас начален екран. Ако промените настройката, промяната ще има ефект, когато излезете от екранното меню.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acer: Началната страница по подразбиране за Вашия Acer проектор. • User (Потребителски): Използва запаметена снимка от "Screen Capture (Запамятаване на кадър от екрана)" функцията.
<p>Screen Capture (Запамятаване на кадър от екрана)</p> 	<p>Използвайте тази функция, за да промените стартиращия екран. За да уловите образа, който искате да използвате за стартиращ екран, следвайте инструкциите по-долу.</p> <p>Забележка: Преди да продължите със следващите стъпки, убедете се, че "Keystone (Корекция)" е поставен в позицията по подразбиране със стойност 0 и съотношението между широчината и височината на образа е 4:3. За подробности се обърнете към глава "Image (Изображение)".</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сменете "Startup Screen (Появяващ се екран при стартиране)" от настройката по подразбиране "Acer" на "User (Потребителски)". • Натиснете "Screen Capture (Запамятаване на кадър от екрана)", за да промените стартиращия екран. • Появява се прозорец за потвърждение на действието. Изберете "Yes (Да)", за да използвате образа в момента за Вашия променен начален екран. Улавящият обхват е червеното правоъгълно пространство. Изберете "No (Не)", за да отмените улавянето на образ от екрана и излезете от екранното мен. • Появява се съобщение, уведомяващо, че улавянето на образ от екрана е започнало. • Когато улавянето на образ от екрана приключи, съобщението изчезва и се показва оригиналният екран. • Подмененият стартиращ екран, както е показано по-нататък, се активира, когато има нов входен сигнал или, когато рестартирате проектора.
<p>Closed Caption (Скрити субтитри)</p>	<p>Избира предпочитан режим от CC1, CC2, CC3, CC4, (CC1 съдържа заглавията на основните езици в района, в който живеете).</p> <p>Изберете "Off (Изкл.)", за да изключите функцията за излизания. Тази функция е налична само за композитен видео сигнал или е избран S-Video входящ сигнал без системен формат NTSC.</p> <p><Забележка> Задайте съотношение на страните 4:3. Тази функция не съм я преминала още, когато бебето теи "16.9" или "Auto (Автоматично)".</p>
<p>Security (Сигурност)</p> 	<p>Security (Сигурност) Този проектор предоставя полезна функция за сигурност на администратора, за да управлява използването на проектора.</p> <p>Натиснете , за да смените "Security (Сигурност)" настройката. Потребителят трябва да въведе парола за да проработи проектора. Моля, обърнете се към секцията "Administrator Password (Потребителска парола)" за подробности.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Изберете "On (Включен)", за да активирате функцията за сигурност. Потребителят трябва да въведе парола за да проработи проектора. Моля, обърнете се към секцията "User Password (Потребителска парола)" за подробности. • Ако е избран "Off (Изключен)", тогава потребителят може да включи проектора без парола.




	<p>Timeout(Min.) (Изтичане на време (мин.)) Веднъж, след като се постави "Security (Сигурност)" на позиция "On (Включен)", администраторът може да активира функцията за ограничаване на времето.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете ◀ или ▶, за да изберете за какъв интервал ще е ограничено времето. • Започва от 10 минути и стига до 990 минути. • Когато времето е зададено, проекторът ще поиска от потребителя да въведе паролата отново. • Фабричната позиция по подразбиране на "Timeout(Min.) (Изтичане на време (мин.))" е "Off (Изключен)". • Веднъж активира ли се функцията за сигурност, проекторът ще изисква потребителят да въвежда паролата, когато го включва. И двете, и "User Password (Потребителска парола)" и "Administrator Password (Потребителска парола)" могат да бъдат приети по този начин."
--	---




Забележка: Тази функция за улавяне на образи от екрана поддържа само 4:3 съотношение.

Забележка: При XGA моделите, за да получите най-доброто качество на образа, се препоръчва потребителят да настрои компютърната резолюция на 1024 x 768 преди да използва тази функция.



Забележка: For WXGA models, to get best quality for you desired image, suggest end-user set PC resolution to 1280 x 800 before you use this function.

 	<p>User password (Потребителска парола)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете ▶, за да сложите или промените "User Password (Потребителска парола)". • Използвайте номерираните бутони на дистанционното управление, за да наберете паролата и след това натиснете "MENU(МЕНЮ)" за потвърждение. • Натиснете ◀ за изтриване на знак. • Въведете парола, когато видите изписано "Confirm Password (Потвърдете паролата)". • Паролата трябва да заема между 4 и 8 знака. • Ако изберете "Request password only after plugging power cord (Поискване на парола само в случай на включване на захранващия шнур)", проекторът ще изиска от потребителят да въвежда паролата винаги, когато захранващия шнур е бил включен в контакта. • Ако изберете "Always request password while projector turns on (Поискване на парола при всички случаи на включване на проектора)", потребителят трябва да въвежда паролата всеки път, когато проекторът е включен от бутона на захранването.
	<p>Administrator Password (Администраторска парола) "Administrator Password (Администраторска парола)" може да бъде използвана и в двата прозореца "Enter Administrator Password (Въведете администраторска парола)" и "Enter Password (Въведете парола)".</p> <ul style="list-style-type: none"> • Натиснете ▶, за да смените "Administrator Password (Потребителска парола)". • Фабрично, по подразбиране "Administrator Password (Потребителска парола)" е "1234". <p>Ако забравите Вашата администраторска парола, направете следното, за да си я припомните:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Има уникална 6-цифрена "Universal Password (Универсална парола)", която е отпечатана на Security Card (моля, проверете аксесоарите в кутията). Тази уникална парола е числото, което проекторът ще приеме по всяко време, без значение каква е администраторската парола. • Ако загубите секюрити картата и номера, моля свържете се със сервисния център на Acer.

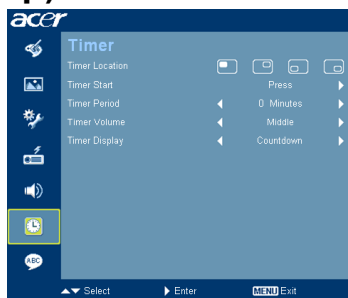
	<p>Lock User Startup Screen (заклучване на стартов екран)</p> <ul style="list-style-type: none"> Стандартно заклучване на стартов екран "OFF (Изключено)". Ако е "ON (Включен)" функцията заклучване на стартов екран, потребителите няма да могат да променят стартовия екран вече, а останалите потребители няма да могат случайно да го променят. Изберете "OFF (Изключено)", за да отключите стартовия екран.
VGA OUT (Standby) (VGA ИЗХОД (В готовност))	<ul style="list-style-type: none"> Стандартната настройка е "Off" (Изкл.). Изберете "On" (изкл.), за да активирате VGA OUT свързване.
Reset (Изтриване)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете  този бутон, след като изберете "Yes (Да)", за да възвърнете параметрите на всички менюта на фабричните им настройки по подразбиране.
Wireless (Безжични функции)	<ul style="list-style-type: none"> Моля прочетете брошурата за безжични функции за повече подробности. (само за P5271i)
Auto Screen (Авт. екран)	<ul style="list-style-type: none"> По подразбиране е включен. Местенето надолу/нагоре на електронния екран ще бъде свързано с включване/ изключване на проектора. (само за P5271n)
LAN	<ul style="list-style-type: none"> Стандартната настройка е "Off" (Изкл.). Изберете "On" (Вкл.), за да активирате LAN връзката. (Само за P5271i/P5271n)
LAN IP/Mask (LAN IP/ Маска)	<ul style="list-style-type: none"> Идентифициране на IP адрес и маска. (Само за P5271i/ P5271n)






Audio (Аудио)



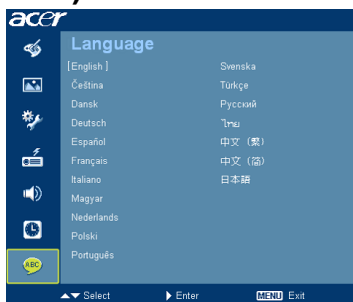
Volume (Ниво на звука)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете , за да намалите нивото на звука. Натиснете , за да увеличите нивото на звука.
Mute (Без звук)	<ul style="list-style-type: none"> Изберете "On (Включен)", за да спрете звука. Изберете "Off (Изключен)", за да се възстанови звука.
Power On/Off Volume (Ниво на звука на известяването, че е включен или изключен проектора)	<ul style="list-style-type: none"> Изберете тази функция за да нагласите силата на звука на известяването на включването и изключването на проектора.
Alarm Volume (Ниво на звука на предупрежденията)	<ul style="list-style-type: none"> Изберете тази функция за да нагласите силата на звука на всички предупредителни съобщения.


Timer (Таймер)



Timer Location (Местоположение на таймера)	<ul style="list-style-type: none"> Изберете мястото н таймера на екрана.
Timer Start (Стартиране на таймера)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете  , за да стартирате или спрете таймера.
Timer Period (Времетраене на таймера)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете  или  , за да изберете за какъв интервал ще е ограничено времето.
Timer Volume (Сила на звука на таймера)	<ul style="list-style-type: none"> Изберете тази функция, за да нагласите силата на звука на известяването, когато функцията на таймера е активирана и времето е изтекло.
Timer Display (Появяване на таймера)	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете  или  , за да се покаже, който и да е режим на таймера на екрана.

Language (Език)



Language (Език)	<p>Изберете многоезичното екранно меню.</p> <p>Използвайте  или  , за да изберете Вашия предпочитан език за менюто.</p> <ul style="list-style-type: none"> Натиснете  , за да потвърдите избора.
-----------------	--

български Приложения

Остраняване на неизправности

Ако имате проблем с Вашия Асег проектор, обърнете се към следното ръководство за отстраняване на неизправности. Ако проблемът не бъде отстранен, моля свържете се с Вашия местен търговец или с местния сервизен център.

Проблеми с образа и решения

#	Проблем	Решение
1	Няма образ на екрана	<ul style="list-style-type: none"> Свързан по начина описан в глава "Getting Started (Начало)". Уверете се, че никой от свързващите накрайници не е изкривен или със счупен щифт. Проверете дали лампата на проектора е надеждно инсталирана. Моля, погледнете глава "Replacing the Lamp (Смяна на лампата)". Уверете се, че сте махнали капачето на оптичната леща и че проекторът е включен.
2	Частичен, изкривен или неизправен екранен образ (За РС (Windows 95/98/2000/XP))	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете "RESYNC (Ресинхронизация)" на дистанционното управление или на контролния панел. При неизправен екранен образ : <ul style="list-style-type: none"> Отворете "My Computer (Моят Компютър)," влезте в "Control (Контролен панел)," и след това два пъти кликнете върху иконата "Display (Екран)". Изберете "Settings (Настройки)". Уверете се, че резолюцията на дисплея е по-малка от или равна на UXGA (1600 x 1200). Кликнете върху бутона "Advanced Properties (Допълнителни свойства)". <p>Ако проблемът все още съществува, сменете монитора, който използвате и следвайте стъпки по-долу:</p> <ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че резолюцията е по-малка от или равна на UXGA (1600 x 1200). Влезте в "Monitor (Монитор)" и кликнете върху бутона "Change (Промяна)". Кликнете върху "Show all devices (Покажи всички устройства)". След това изберете "Standard monitor types (Стандартни видове монитори)" в настройката SP и посочете желания режим на резолюция в настройката "Models (Модели)". Уверете се, че резолюцията на монитора е по-малка от или равна на UXGA (1600 x 1200).

3	Частичен, изкривен или неизправен екранен образ (за преносими компютри)	<ul style="list-style-type: none"> • Натиснете "RESYNC (Ресинхронизация)" на дистанционното управление или на контролния панел. • При неизправен екранен образ : <ul style="list-style-type: none"> • Следвайте стъпките в точка 2 (по-горе), за да настроите резолюцията на Вашия компютър. • Натиснете функционалните бутони за изходните настройки. Пример: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5] • Ако срещнете трудност при смяната на резолюциите или екранът на Вашия монитор замръзне, рестартирайте всички устройства, включително и проектора.
4	Екранът на ноутбука не показва Вашата презентация.	<ul style="list-style-type: none"> • Ако използвате ноутбук с Microsoft® Windows® : Някои ноутбучи могат да деактивират своите собствени екрани, когато се използва допълнителен екран. Всеки ноутбук има различен начин за повторно активиране на монитора. Обърнете се към компютърното ръководство за подробна информация. • Ако използвате ноутбук Apple® Mac® OS : В System Preferences, отворете Display и изберете Video Mirroring "On (Включен)".
5	Образът е нестабилен или трептящ	<ul style="list-style-type: none"> • Настройте "Tracking (Проследяване)", за да го коригирате. Вижте глава "Image (Изображение)" за повече информация. • Променете настройки на дисплея за наситеност на цветовете на компютъра.
6	В образа има вертикална трептяща лента	<ul style="list-style-type: none"> • Използвайте "Frequency (Честота)", за да настроите. Вижте глава "Image (Изображение)" за повече информация. • Проверете и реконфигурирайте екранния режим на графичната карта, за да го направите съвместим с проектора.
7	Образът не е фокусиран.	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че капачето на оптичната леща е махнато. • Настройте фокусния пръстен, намиращ се върху оптичната леща на проектора. • Екранът за проектиране трябва да се намира на разстояние от 1,5 m до 9,9 m (от 4,9 ft до 32,4 ft)(P5271/P5271i/P5271n/P5290) от проектора и на разстояние от 1,5 m до 8,4 m (от 4,9 ft до 27,6 ft)(P5390W) от проектора. Обърнете се към глава "Как се получава предпочитания размер на образа чрез настройване на разстоянието и увеличението" за повече информация.

8	Образът е разтегнат, когато се показва "широкоекранно" DVD заглавие	<p>Когато възпроизвеждате DVD, което е кодирано в анаморфено или 16:9 съотношение между широчината и височината на образа, трябва да нагласите следните настройки:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ако възпроизвеждате DVD в 4:3 формат, моля сменете формата на 4:3 в екранното меню на проектора. • Ако образът е все още разтеглен, ще трябва също така да настроите съотношението между широчината и височината на образа. Поставете екранния формат на DVD плейъра на 16:9 (широк).
9	Образът е твърде малък или твърде голям	<ul style="list-style-type: none"> • Настройте пръстена за увеличение/намаление върху проектора. • Преместете проектора по-близо или по-далеч от екрана. • Натиснете "MENU (меню)" на дистанционното управление или на контролния панел. Отидете на "Image (Изображение) --> Aspect Ratio (Съотношение между широчината и височината на образа)" и пробвайте различни настройки.
10	Образът има наклонени страни	<ul style="list-style-type: none"> • Ако е възможно, поставете дисплея така, че той да е центриран спрямо екрана. • Натиснете "Keystone (Изкривяване) Δ / \square" на екранното меню или на дистанционното докато страните не станат вертикални.
11	Образът е обърнат	<ul style="list-style-type: none"> • Изберете "Image (Изображение) --> Projection (Проектиране на изображение)" на екранното меню и настройте направлението на проекцията.

Проблеми с проектора

#	Условие	Решение
1	Проекторът не реагира на всички контроли на управлението	Ако е възможно изключете проектора, след това извадете захранващия шнур и почакайте най-малко 30 секунди преди да включите захранването отново.
2	Лампата изгаря или издава пукащ звук	Когато лампата достигне финала на своя експлоатационен период, тя ще изгори и е възможно да издаде силен пукащ звук. Ако това се случи проектора няма да може да бъде включен отново, докато ламповия модул не бъде сменен. За да смените лампата, следвайте процедурите описани в "Replacing the Lamp (Смяна на лампата)"

Екранни съобщения

#	Условие	Напомнящи съобщения
1	Съобщение	<p data-bbox="404 268 954 316">Fan Fail (Повреда на вентилатора) – Вентилаторът на системата не работи.</p> <div data-bbox="393 333 964 395" style="background-color: #003366; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p data-bbox="538 341 818 384">Fan Fail. Lamp will automatically turn off soon.</p> </div> <p data-bbox="404 416 954 564">Projector Overheated (Проекторът е прегорял) - проекторът е надвишил препоръчителната експлоатационна температура и трябва да му се даде възможност да се охлади преди да бъде използван. Моля проверете дали филтрите против прах са инсталирани. Ако филтрите са запушени с прах, почистете ги. Моля, прочетете раздел "Почистване и смяна на филтри против прах" за повече подробности.</p> <div data-bbox="393 585 964 647" style="background-color: #003366; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p data-bbox="538 593 818 636">Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon.</p> </div> <p data-bbox="404 668 954 732">Replace the lamp (Смяна на лампата) – лампата е достигнала финала на своя експлоатационен период . Ще трябва скоро да я подмените.</p> <div data-bbox="393 753 964 815" style="background-color: #003366; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p data-bbox="423 761 934 804">Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation. Replacement suggested!</p> </div>

Списък на обясненията на LED & Аларми

LED Съобщения

Съобщение	Лампов LED	Температуре н LED	Захранващ LED	
	Червен	Червен	Червен	Син
Standby (захранващият шнур е включен)	--	--	V	--
Включен бутон на захранването	--	--	--	V
Лампа нов опит	--	--	--	Бързо мигане
Изключване (състояние на охлаждане)	--	--	Бързо мигане	--
Изключване (охлаждане приключено)	--	--	V	--
Грешка (топлинен проблем)	--	V	--	V
Грешка (проблем с вентилатора)	--	Бързо мигане	--	V
Грешка (счупена лампа)	V	--	--	V
Грешка (проблем с колелото на цветовете)	Бързо мигане	--	--	V

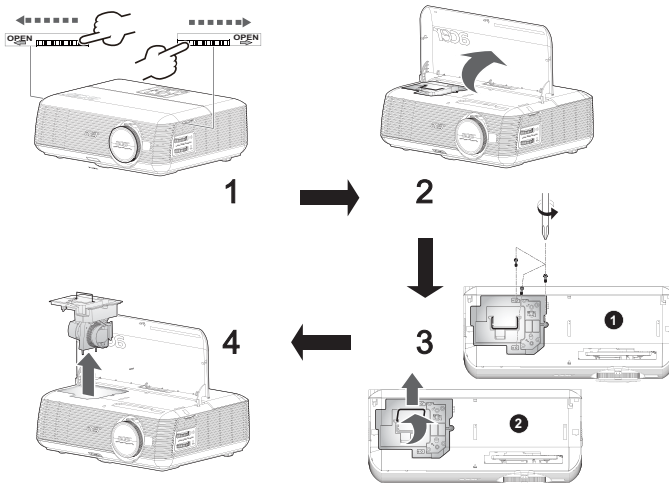
Смяна на лампата

Използвайте отверка за да отвиете винчетата на капача и след това извадете лампата.

Проекторът ще отбележи живота на лампата. Ще се появи предупредителното съобщение **"Lamp is approaching the end of its useful life in full power operation. Replacement Suggested! (Лампата е наближила края на своя експлоатационен период. Време е за смяна!)"** Когато видите това съобщение, сменете лампата колкото е възможно по-скоро. Убедете се, че проекторът се е охлаждал най-малко 30 минути преди да смените лампата.



Внимание: Ламповото отделение е горещо! Дайте му възможност да се охлади преди да смените лампата.



За да смените лампата

- 1 Изключете проектора чрез натискане на бутона на захранването.
- 2 Дайте възможност на проектора да се охлади не по-малко от 30 минути.
- 3 Изключете го от захранващия шнур.
- 4 Намерете бутоните "OPEN (ОТВОРИ)", намиращи се от двете страни на проектора и ги натиснете едновременно. (Илюстрация #1)
- 5 Отворете капачето отгоре. (Илюстрация #2)
- 6 Отстранете двата болта, които държат модула на лампата ❶ и издърпайте лоста на лампата ❷ (Илюстрация #3).
- 7 Извадете ламповия модул с усилие. (Илюстрация #4)

За да върнете обратно ламповия модул, следвайте по обратния път предните стъпки.

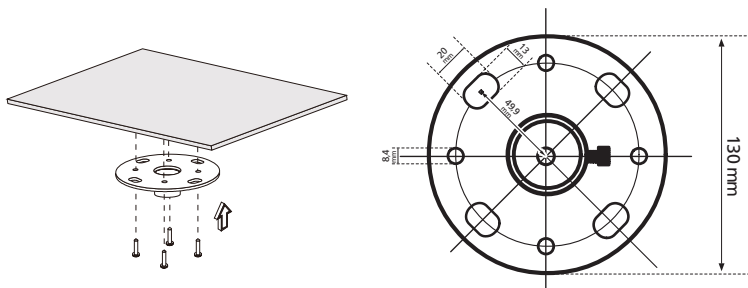


Внимание: За да намалите риска от наранявания, не трябва да изпускате ламповия модул или докосвате крушката на лампата. Крушката може да се счупи и да причини нараняване ако бъде изпусната.

Инсталиране на стойката за таван

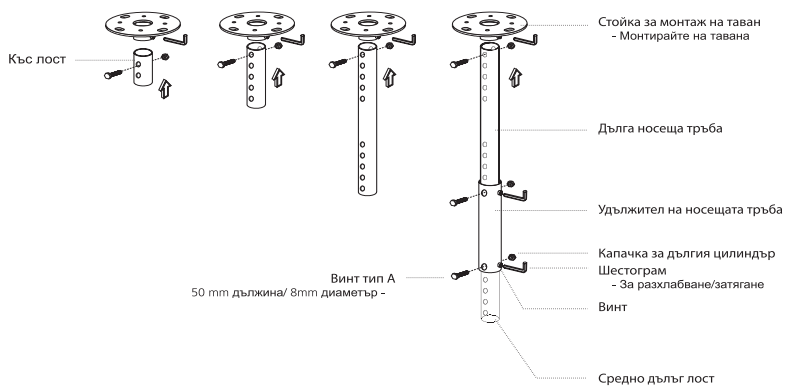
Ако желаете да инсталирате проектора, използвайки стойката за таван, моля вижте стъпките по-долу:

- 1 Пробийте четири дупки в солидна и стабилна част на тавана и закрепете здраво основата на стойката.

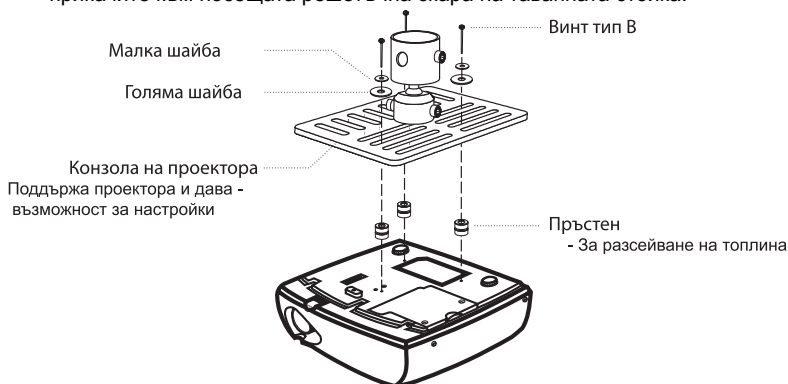


Забележка: Винтовете не са включени. Моля, снабдете се с винтове подходящи за Вашия таван.

- 2 Закрепете здраво носещата тръба към таванната стойка посредством подходящи винтове с шестограм .

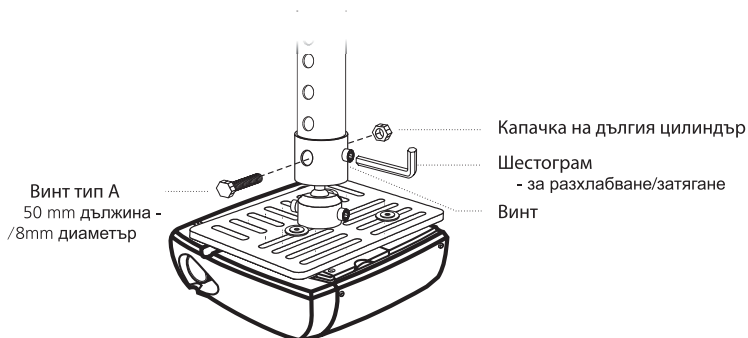


- 3 Използвайте подходящ брой винтове за размерите на проектора, за да го прикачите към носещата решетъчна скара на таванната стойка.

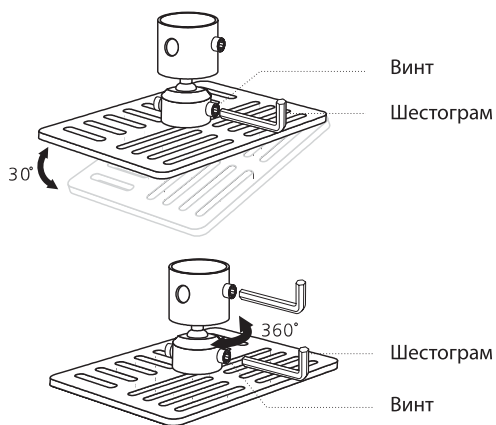


Забележка: Препоръчително е да запазите приемливо пространство между скарата и проектора, за да може да се разпределя правилно топлината. Използвайте две шайби за допълнителна подкрепа, ако мислите, че е необходимо.

- 4 Прикачете решетъчната скара към носещата тръба.

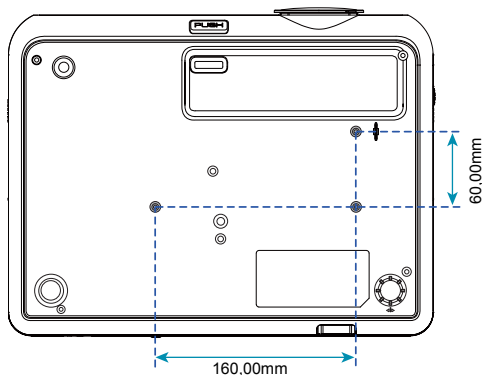


- 5 Настройте ъгъла и позицията, както е необходимо.



Забележка: Подходящите видове винтове и шайби за всеки модел са описани в таблицата по-долу. Винтовете с диаметър 3 мм са включени в комплекта с винтове.

Модел	Винт тип Б		Шайба	
	Диаметър (мм)	Дължина (мм)	Голяма	Малка
P5271/P5271i/ P5271n/P5390W/ P5290	3	25	V	V



Спецификации

Спецификациите, описани по-долу са предмет на промени без предварително уведомление. За окончателните спецификации, моля вижте Acer's published marketing specifications.

Прожекционна ситема	DLP®
Резолюция	P5271/P5271i/P5271n/P5290: Оригинална: XGA (1024 x 768) , Максимална: UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680 x 1050) P5390W: Опт.: WXGA (1280 x 800) , Максимална: UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680 x 1050)
Компютърна съвместимост	IBM PC и съвместими, Apple Macintosh, iMac и VESA стандарти: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+
Видеосъвместимост	NTSC (3,58/4,43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i, 1080p), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Съотношение между широчината и височината на образа	4:3 (опт.), 16:9 (P5271/P5271i/P5271n/P5290) Цял екран/4:3/16:9/Оригинални пропорции (P5390W)
Изобразявани цветове	1.07 милиарда цвята
Прожекционна оптична леща	F/ 2,41-3,2, f = 18,39mm - 29,42mm, 1,6X ръчно увеличаване на лещата (P5271/P5271n/P5290/P5390W/P5271i)
Размер на екрана на прожекцията (диагонал)	28 инча (0,71 м) - 300 инча (7,62 м) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) 33 инча (0,84 м) - 300 инча (7,62 м) (P5390W)
Прожекционно разстояние	4,9' (1,5 м) - 32,4' (9,9 м) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) 4,9 инча (1,5 м) - 27,6 инча (8,4 м) (P5390W)
Съотношение на разпръскване	61" @2m (1,62 - 2,64:1) (P5271/P5271i/P5271n/P5290) 71" @2m (1,30 - 2,11:1) (P5390W)
Хоризонтално сканиране	30 k - 100 kHz
Вертикално опресняващо сканиране	50 - 120 Hz
Тип на лампата	P5271/P5271i/P5271n: 230W лампа, която може да се сменя от потребителя P5290/P5390W: 280W лампа, която може да се сменя от потребителя
Корекция на изкривяването	±40 градуса
Аудио	Вграден говорител с 2 W x 1 изходна мощност
Тегло	4.5kg (9.6lbs.)
Размери (Ш x Д x В)	341 мм x 120 мм x 261 мм (13,4 инча x 4,7 инча x 10,3 инча)
Дистанционно управление	Лазерна показалка
Дигитално увеличаване/ намаляване	2X
Електрозахранване	АС вход 100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Консумация на електроенергия	P5271: 320W P5290/P5271W: 320W P5271i: 325W

Работни температури	5C до 35C / 41F до 95F
Входно/изходни конектори	<ul style="list-style-type: none"> • Вход за електрозахранване x1 • VGA вход x2 • Композитен вход x1 • S-Video x1 • VGA изход x1 • HDMI x1 • DVI-D x1: с поддръжка на HDCP • Аудио изход за телефонен жак x 1 • RS232 3-пина, вход за минимално затъмняване x1 • USB x1: за дистанционно управление през компютър <p>Обектите по-долу се отнасят единствено до P5271i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Безжична антена x 2 • RJ45 x 1 • Аудио изход x 1 <p>Обектите по-долу се отнасят единствено до P5271n:</p> <ul style="list-style-type: none"> • RJ45 x 1 • Жак за прав ток x 1
Стандартния комплект съдържа	<ul style="list-style-type: none"> • AC захранващ шнур x1 • VGA кабел x1 • DVI-D кабел x1 • Композитен видео кабел x1 • Дистанционно управление x1 • Батерии x 2 (за дистанционното управление) • Ръководство на потребителя (CD-ROM) x2 (безжичен CD диск за P5271i) • Ръководство за бърз старт x2 (Безжично ръководство за бърз старт за P5271i) • Секюрити карта x 1 • Чанта за пренасяне x1 • Безжична антена x2 (за P5271i) • Батериен модул с PnS външна памет x1 (за P5271i)

* Дизайнът и спецификациите са предмет на промени без предварително уведомление.

Режими на съвместимост

А. Аналогов VGA

1 Аналогов VGA - PC сигнал

Режими	Резолюция	Вертикална честота [Hz]	Хоризонтална честота [KHz]
VGA	640x480	60	31,47
	640x480	72	37,86
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,27
	640x480	119,51	61,60
SVGA	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,88
	800x600	72	48,08
	800x600	75	46,88
	800x600	85	53,67
XGA	800x600	119,85	77,20
	1024x768	60	48,36
	1024x768	70	56,48
	1024x768	75	60,02
	1024x768	85	68,67
SXGA	1024x768	119,804	98,80
	1152x864	70	63,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280x1024	60	63,98
QuadVGA	1280x1024	72	77,90
	1280x1024	75	79,98
	1280x1024	85	91,15
	1280x960	60	60,00
	1280x960	75	75,00
SXGA+	1400x1050	60	65,32
UXGA	1600x1200	60	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,50
PowerBook G4	640x480	66,6 (67)	35,00
PowerBook G4	800x600	60	37,88
PowerBook G4	1024x768	60	48,36
PowerBook G4	1152x870	75	68,68
PowerBook G4	1280x960	75	75,20
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,30

2 АналоговVGA – Широкоразтеглено синхронизирано

Режими	Резолюция	Вертикална честота [Hz]	Хоризонтална честота [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,78
	1280x768	75	60,29
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	44,80
	1280x800	60	49,60
	1440x900	60	55,90
	1680x1050	60	65,30
	1366x768	60	47,71
	1920x1080	60	66,60
	1024x600	60	37,30

3 VGA аналогов - компонентен сигнал

Режими	Резолюция	Вертикална честота [Hz]	Хоризонтална честота [KHz]
480p	720x480	59,94	31,47
576p	720x576	50	31,25
720p	1280x720	60	45,00
720p	1280x720	50	37,50
1080i	1920x1080	60 (30)	33,75
1080i	1920x1080	50 (25)	33,75
1080p	1920x1080	60	67,50
1080p	1920x1080	50	56,26

B. DVI цифров (N/A)

C. Цифров HDMI

1 HDMI - компютърен сигнал (като DVI)

Режими	Резолюция	Вертикална честота [Hz]	Хоризонтална честота [KHz]
VGA	640x480	60	31,47
	640x480	72	37,86
	640x480	75	37,50
	640x480	85	43,27
	640x480	119,51	61,61
SVGA	800x600	56	35,20
	800x600	60	37,88

	800x600	72	48,08
	800x600	75	46,88
	800x600	85	53,67
	800x600	119,85	77,20
XGA	1024x768	60	48,36
	1024x768	70	56,48
	1024x768	75	60,02
	1024x768	119,804	98,80
	1152x864	75	67,50
	1152x864	85	77,10
	1280x1024	60	64,00
	1280x1024	72	77,90
	1280x1024	75	79,98
	1280x1024	85	91,15
	1280x960	75	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,50
PowerBook G4	640x480	66,6 (67)	35,00
PowerBook G4	800x600	60	37,88
PowerBook G4	1024x768	60	48,36
PowerBook G4	1152x870	75	68,68
PowerBook G4	1280x960	75	75,20
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60,30

2 HDMI - Extended Wide време (като DVI)

Режими	Резолюция	Вертикална честота [Hz]	Хоризонтална честота [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,78
	1280x768	75	60,29
	1280x768	85	68,63
	1280x720	60	44,80
	1280x800	60	49,60
	1440x900	60	55,90
	1680x1050	60	63,30
	1366x768	60	47,71
	1920x1080	60	66,60
	1024x600	60	37,30

3 HDMI - Видео сигнал

Режими	Резолюция	Вертикална честота [Hz]	Хоризонтална честота [KHz]
480i	720x480(1440x480)	59,94 (29,97)	27,00
480p	720x480	59,94	31,47
576i	720x576(1440x576)	50 (25)	27,00
576p	720x576	50	31,25
720p	1280x720	60	45,00
720p	1280x720	50	37,50
1080i	1920x1080	60 (30)	33,75
1080i	1920x1080	50 (25)	33,75
1080p	1920x1080	60	67,50
1080p	1920x1080	50	56,26
	Хоризонтална честота:	30k~100kHz	
	Вертикална честота:	50~120Hz	

Инструкции и правила за безопасност

FCC забележка

Този уред е тестван и отговаря на ограниченията за дигитални уреди клас Б в съответствие с Част 15 на наредбите на FCC. Тези ограничения имат за цел да осигурят разумна защита срещу вредна интерференция в жилищни инсталации. Този уред произвежда, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не бъде инсталиран и използван в съответствие с инструкциите може да доведе до смущения в радиокомуникациите.

Не съществува гаранция обаче, че няма да има интерференция в дадена инсталация. Ако този уред причинява вредни смущения при приемането на радио или телевизионен сигнал, което може да се определи като включите и изключите уреда, препоръчваме Ви да се опитате да премахнете смущенията по един или повече от следните начини:

- Преместете антената.
- Увеличете разстоянието между уреда и приемника.
- Свържете устройството в контакт във верига различна от тази, в която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с дилъра или с опитен радио и телевизионен техник за помощ.

Забележка: Екранирани кабели

Всички свързки към други изчислителни уреди трябва да използват екранирани кабели, за да се поддържа съответствието с нормите на FCC.

Забележка: Периферни устройства

Единствено периферни устройства (входящи/изходящи устройства, терминали, принтери и т.н.), които имат сертификат за съвместимост с ограниченията за клас Б могат да бъдат свързвани с това оборудване. Използване на уреда с несертифицирани периферни устройства може да доведе до интерференция с радио или телевизионния сигнал.

Предупреждение

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от производителя, могат да анулират правата на потребителя да използва това устройство, съгласно Федералната Комисия по Комуникациите.

Условия на употреба

Този уред отговаря на част 15 на нормите на FCC. Използването на уреда трябва да изпълнява следните две условия: (1) този уред не трябва да води до вредни смущения (2) този уред трябва да приема всякаква интерференция, включително и такава, която може да доведе до нежелано функциониране.

Забележка: За потребителите в Канада

Този дигитален апарат от клас Б е съвместим с канадския стандарт ICES-003.

Remarque a l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Канада - Лиценз за ниска мощност - без радио комуникационни уреди (RSS-210)

- a Обща информация
Използването на уреда трябва да изпълнява следните две условия:
 1. Уредът не трябва да причинява интерференция и
 2. Уредът трябва да приема всякаква интерференция, включително такава, която може да доведе до нежелано функциониране на уреда.
- b Употреба при 2,4 GHz band
За да се избегне радиointерференция с лицензирана услуга, този уред трябва да се използва само на закрито. Инсталация на открито трябва да се лицензира.

Декларация за съвместимост за страните от ЕС

С настоящето, Асег декларира, че този проектор е съвместим с основните изисквания и с други актуални постановления на Директива 1999/5/ЕС.

Съвместим с руските стандарти



МЕ61

Регулаторно известие за радиоапарати



Забележка: Регулаторната информация по-долу е само за модели с wireless LAN и/или Bluetooth.

Обща информация

Този продукт е съвместим с радиочестотните стандарти и стандартите за безопасност на която и да било страна и на който и да било регион, където е бил одобрен за безжична употреба В зависимост от конфигурацията, този продукт може или може да не съдържа безжични радиоустройства (като wireless LAN и/или Bluetooth). Информацията по-долу се отнася до продукти с тези устройства.

Европейски съюз (EU)

R&TTE директива 1999/5/EC съгласно съответствието със следните хармонизирани стандарти:

- **Точка 3.1(а) Здраве и безопасност**
 - EN60950-1:2001 + A11:2004
 - EN50371:2002
- **Точка 3.1(б) EMC**
 - EN301 489-1 V1.6.1
 - EN301 489-3 V1.4.1 (Отнася се за безжичен bluetooth комплект от клавиатура и мишка.)
 - EN301 489-17 V1.2.1
- **Точка 3.2 Спектрална употреба**
 - EN300 440-2 V1.1.2 (Отнася се за безжичен bluetooth комплект от клавиатура и мишка.)
 - EN300 328 V1.7.1
 - EN301 893 V1.4.1 (Отнася се за 5GHz RLAN мрежа с висока производителност.)

Списък на страните

Страни членки на ЕС от май 2004 са: Белгия, Дания, Германия, Гърция, Испания, Франция, Ирландия, Италия, Люксембург, Холандия, Австрия, Португалия, Финландия, Швеция, Великобритания, Естония, Литва, Латвия, Полша, Унгария, Чехия, Словакия, Словения, Кипър и Малта. Употребата е разрешена във всички страни от ЕС, както и в Норвегия, Швейцария, Исландия и Лихтенщайн. Този уред трябва да се използва в строго съответствие с нормите и ограниченията в съответната страна, където се употребява. За повече информация, моля свържете се с местен офис в страната на употреба на уреда.



Acer America Corporation

333 West San Carlos St., San Jose
CA 95110, U. S. A.
Tel : 254-298-4000
Fax : 254-298-4147
www.acer.com



**Federal Communications Commission
Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	DLP Projector
Model Number:	DNX0811/DNX0814/DWX0815
Machine Type:	P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290 series
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	254-298-4000
Fax No.:	254-298-4147



Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih
Taipei Hsien 221, Taiwan



Declaration of Conformity

We,

Acer Incorporated
8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih, Taipei Hsien 221, Taiwan
Contact Person: Mr. Easy Lai, e-mail: easy_lai@acer.com.tw

And,

Acer Europe SA
Via Cantonale, Centro Galleria 2 6928 Manno Switzerland

Hereby declare that:

Product:	Projector
Trade Name:	Acer
Model Number:	DNX0811/DNX0814/DWX0815
Machine Type:	P5271/P5271i/P5271n/P5390W/P5290 series

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- EN55022, AS/NZS CISPR22, Class B
- EN55024
- EN61000-3-2 Class A
- EN61000-3-3

Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- EN60950-1: 2001 + A11: 2004

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment

- The maximum concentration values of the restricted substances by weight in homogenous material are:

Lead	0.1%	Polybrominated Biphenyls (PBB's)	0.1%
Mercury	0.1%	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE's)	0.1%
Hexavalent Chromium	0.1%	Cadmium	0.01%

Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to Eco-design Requirements.



The standards listed below are applied to the product if built with WLAN module or wireless keyboard and mouse.

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- **Article 3.1(a) Health and Safety**
 - EN60950-1
 - EN62311
- **Article 3.1(b) EMC**
 - EN301 489-1
 - EN301 489-17
- **Article 3.2 Spectrum Usages**
 - EN300 328
 - EN301 893 (Applicable to 5GHz high performance RLAN).

Year to begin affixing CE marking 2009.

Easy Lai
Easy Lai / Manager
Regulation Center, Acer Inc.

Aug. 14, 2009 -
Date